

DRAUGAS

PERIODICALS
October 29, 2002
Vol. LXXX

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ANTRADIENIS - TUESDAY, OCTOBER - SPALIO 29, 2002,

572 P1 GRATIS
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 10-28-02

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 208
Kaina 50 c.

Šiame numeryje:

Dr. Jonas Adomavičius apie džiovos gydymą; programa „Vaiko orumo išsaugojimas Lietuvoje“.

2 psl.

Pasibaigė ar prasideda? – vedamajame klausia Danutė Bindokienė išsprendus teroro aktams abipus Atlanto; išskirtinis Valdo Adamkaus interviu „Draugo“ dienraščiui: tikiu, kad atstatysime teisingumą Lietuvoje.

3 psl.

„Opus Dei“ ikūrėjas Josemaria Escriva paskelbtas šventuoju; Vilniuje posėdžiavo Lietuvos vyskupai.

4 psl.

„Ta meilės ranka yra BALFas“, – spalio 26 d. Čikagoje dvi dienas vyko BALFo XXV seimas, išrinkta nauja taryba.

6 psl.

Sportas

* Lietuvos krepšinio lygos (LKL) čempionato reguliariojo sezono varžybose pildosi specialistų spėlionės. Vilniaus „Lietuvos rytas“ ir Kauno „Žalgiris“ kol kas nepralaimėjo nė vieno LKL čempionato susitikimo. „Žalgiris“ pademonstravo nemažai malonių akimirkų. Anykščių krepšinio mėgėjams, įtikinama įveikęs Vilniaus „Sakalus“ – 93:65.

* Kultūristas Rolandas Pocius Kaire (Egiptas) planetoje pirmenybėse iškovojo pasaulio vicečempiono titulą. Šis laimėjimas – aukščiausias Lietuvos vyrų kultūristų rezultatas tokio lygio varžybose.

* Pirmieji legionieriaus duonos kasniai krepšinininkui Donatui Slaninai – gardsni, nei jis tikėjosi. Praėjusi sezoną buvęs rezultatyviausias Kauno „Žalgirio“ žaidėjas D. Slanina kaip žuvis vandenyje jaučiasi ir Ispanijos krepšinio lygoje. „Visų profesionalių komandų kasdienybė panaši. Bet pasakysiu atvirai: čia mes dirbame daug daugiau. Krūviai – daug didesni. Ypač bėgimo. Bėgame ir bėgame. Gal, sakau, ispanams bėgimas į kraują?“

Naujausios žinios

* ES pradėjo paskutini derybų dėl pletros ratą.

* Atėjo laikas JT balsuoti dėl Irako, teigia JAV.

* Kremlius „atviru melu“ vadina pareiškimą, kad Maschadov nesijęs su teroro aktu Maskvoje.

* Maskva kruopščiai ištirs teroristų ryšius su užsienio valstybių ambasadorais.

* Iš JAV karinės bazės Guantanamo ilankoje paleisti pirmieji belaisviai.

* Gruzijos prezidentas teigia, kad Pankisje esantys čečėnų kovotojai ginklų gaudavo iš Rusijos karinių bazių.

Lietuvos premjeras susipažino su Europos Sąjungos Tarybos sprendimais

Vilnius, spalio 28 d. (BNS) – Premjeras Algirdas Brazauskas pirmadienį Kopenhagoje kartu su kitų valstybių kandidačių atstovais susipažino ir įvertino Europos Sąjungos Tarybos sprendimus dėl ES pletros.

„Džiugina tai, kad Briuselio viršūnių taryboje priimti sprendimai yra paremti Europos Komisijos rekomendacijomis bei derybų rezultatais, atspindinčiais pastarųjų metų esmines pastangas ir pažangą. Pasiekėme finišo tiesiają, kurioje spręsimas svarbiausi klausimai“, sakė A. Brazauskas.

Praėjusį penktadienį Briuselyje posėdžiavusiems ES valstybių ir vyriausybės vadovams pavyko galutinai suderinti savo poziciją dėl pletros finansavimo, Karaliaučiaus tranzito ir kitų ginčytinų derybinių klausimų.

Nuo 2004 metų Lietuvos ir kitų kandidačių žemdirbiams bus mokamas ketvirtadalis tos paramos, kokią gauna dabartiniai ES narių žemdirbiai. Iki 2007 m. ši pagalba kasmet bus didinama 5 proc. ir 2007 m. naujųjų narių žemdirbiai jau gaus 40 proc. išmokų. Veliau išmokų dydis kasmet didės po

10 proc., o nuo 2013 m. Lietuvos bei kitų naujųjų ES narių žemdirbiai gaus lygiai tiek pat, kiek ir ES senbuviai.

ES valstybių vadovai taip pat patvirtino kompromisinį Karaliaučiaus tranzito problemos sprendimo planą, pagal kurį Rusijos gyventojams nuo 2003 m. liepos turėtų būti išduodami specialūs tranzitiniai kelionės dokumentai, leidžiantys vykti per Lietuvos teritoriją. ES valstybių vadovai įsipareigojo ir Lietuvos stojimo sutartį įrašyti, kad padės Vilniui padengti su Rusijos piliečių tranzitu susijusias išlaidas.

Bet koks sprendimas dėl bevizio traukinio nebus priimtas tol, kol Lietuva netaps ES nare.

Dokumente taip pat pažymima, jog ES padės Vilniui kuo greičiau įvykdyti Šengeno režimo keliamus reikalavimus, kad Lietuva turėtų galimybę būti tarp pirmųjų valstybių kandidačių, kurios prisijungs prie šios zonos.

ES valstybių vadovai taip pat patvirtino, kad kasmet Ignalinos atominės elektrinės uždarymui skirs po 70 mln. eurų, nors Lietuva skelbė siekianti

Nukelta į 5 psl.



Lietuvos premjeras Algirdas Brazauskas (kairėje) ir Europos Komisijos vadovas Gunter Verheugen. Elton nuotr.

Brangsta JAV vizos

Amerika nuo lapkričio 1 dienos didina mokestį už neimigracines vizas.

Nuo penktadienio visa kainuos 100 JAV dolerių (šiuo metu maždaug 360 litų). Iki šiol visa kainavo 65 JAV dolerius (maždaug 230 litų). Mokestis už JAV vizos dokumentų tvarkymą imamas nepriklausomai nuo to, ar visa bus išduota ar ne.

Kaip pirmadienį pranešė JAV ambasada Vilniuje, mokestis keliama dėl išaugusių neimigracinių vizų administravimo paslaugų kainų. JAV vizos brangsta visame pasaulyje.

JAV Valstybės departamentas gavo Kongreso pritarimą finansuoti Valstybės sienos apsaugos programą didinant

Nukelta į 5 psl.



Nuotr.: Lietuvos kariuomenės vadas Jonas Kronkaitis (dešinėje) Danijos kariuomenės vadui Hans Helso įteikė padėką Danijos Karalystės kariuomenei už ilgametę paramą.

Kęstutis Vanaga (ELTA) nuotr.

V. Landsbergis dalyvauja Pasauliniame čečėnų kongrese

Vilnius, spalio 28 d. (BNS) – Griėžtus Rusijos protestus sukėlusiam pirmadienį Kopenhagoje prasidėjusiam „Pasauliniame čečėnų kongrese“ dalyvauja ir opozicinės Tėvynės sąjungos (Lietuvos konservatorių) vadovas Seimo narys Vytautas Landsbergis.

Seimo valdyba praėjusią savaitę svarstė V. Landsbergio kelionę į Kopenhagą ir jai

nepritare. Valdyboje šis klausimas buvo svarstytas dar iki įkaitų paėmimo Maskvoje.

Konferencijoje dalyvauja apie 100 čečėnų išeivijos atstovų.

Rusija pareiškė griežtą protestą Danijai dėl jos sosti- nėje rengiamo čečėnų išeivių kongreso, grasindama boikotuoti lapkričio 11 d. Kopenhagoje numatytą Europos Sąjungos (ES) ir Rusijos viršūnių

susitikimą.

Danija atmetė Rusijos reikalavimus, motyvuodama tuo, jog toks draudimas prieštarautų Konstitucijai, ir pranešė nusprendusi susitikimą perkelti iš Kopenhagos į Briuselį.

Lietuva, kaip ir visa tarptautinė bendruomenė, laiko Čečėniją Rusijos dalimi, bet yra prisijungusi prie raginimų taikiomis priemonėmis spręsti konfliktą Čečėnijoje.

Teroro aktas Maskvoje – Rusijos naikinamojo karo išvada

Vilnius, spalio 26 d. (BNS) – Čečėnų nepriklausomybės rėmėjai Lietuvoje smerkia teroristinių aktų Maskvoje, tačiau teigia, kad jis yra sąlygotas Rusijos vykdomo naikinamojo karo Čečėnijoje.

Šeštadienį išplatintame pareiškimе, kurį Tarptautinės parlamentarų grupės Čečėnijos problemoms narių var- du pasirašė Kovo 11-sios akto signataras Algirdas Endriukaitis, smerkiamas terorizmas „kaip veikimo būdas siekiant bet kokių tikslų“.

Pareiškimo autorių nuomone, galimo terorizmo prie- žastį pašalinimas būtų teisi- nis Čečėnijos problemos sprendimas – paskelbti karo pailubas ir, aktyviai daly- vaujant tarptautinėms orga- nizacijoms, pradėti Čečėnijos ir Rusijos derybas.

A. Endriukaitis, buvęs Seimo nariu 1990-1996 me- tais, prisistato Tarptautinės parlamentarų grupės Čečėni- jos problemoms generaliniu sekretoriumi. Lietuvoje šios grupės veiklą liudija tik dažni A. Endriukaitio pareiškimai ir jo kartais organizuojami protesto renginiai prieš karą Čečėnijoje.

Oficialioji Lietuva nepri- pažįsta Čečėnijos Respublikos Ičkerija nepriklausomybės ir

laiko šią Šiaurės Kaukazo respubliką neatskiriama Ru- sijos dalimi. Nepaisant to, su Čečėnija grupė.

Seime yra užregistruota 12- kos narių parlamentinių ryšių su Čečėnija grupė.

Čečėnijos atstovė gali būti išsiųsta iš Lietuvos

Vilnius, spalio 28 d. (LŽ- BNS) – Lietuvoje veikianti neoficiali nepripažintos Čečėnijos Respublikos Ičkerijos atstovybė gali būti uždaryta.

Lietuvos politikai tvirtina kol kas apie tai rimtai nesvarstą, tačiau jie pripažįsta, kad atsižvelgtų į Rusijos spau- dimą, jei būtų įrodyta, kad Če- čėnijos prezidentas Aslan Maschadov yra susijęs su tero- ro aktu Maskvoje.

Tuo tarpu nepripažintos Čečėnijos Respublikos atstovė Lietuvoje Aminat Saijeva su- abejojo, ar galėtų uždaryti Če- čėnijos atstovybę, kuri įregist- ruota kaip viešoji įstaiga, o jai vadovauja Lietuvos pilietis, Kovo 11-osios akto signataras Algirdas Endriukaitis. Ji taip pat pabrėžė, kad prezidentas A. Maschadov visada smerkė terorizmą. „Rusijai svarbu iš Maschadovo atimti jo, kaip Čečėnijos prezidento, vaidme- nį“, sakė Saijeva.

Parlamentinio Užsienio reikalų komiteto (URK) vado- vas Gediminas Kirkilas sakė nemanąs, kad Rusija rimtai

kels klausimą dėl Čečėnijos atstovų Lietuvoje. „Mes esame demokratiškas kraštas. Vargu ar pavyktų įrodyti, kad čia yra koks nors teroristų liz- das“, sakė jis.

Tuo tarpu interviu televi- zijos kanalui TV3 Rusijos am- basadorius Lietuvoje Jurij Zu- bakov kritiškai atsiliepė apie Vilniuje veikiančią Čečėnijos atstovybę.

„Nesuprantu, kodėl išvis Lietuvoje yra Aslan Mascha- dov atstovų. Čia jau kitų spe- cialiuųjų tarnybų kompetencija išsiaiškinti, ką jie čia veikia ir ar iš tikrųjų atstovauja A. Maschadov. Jei jus tokių žinių turit, tai kyla tam tikras pavo- jus ramiai Lietuvai“, sakė Ru- sijos ambasadorius.

Lietuvos specialiuųjų tarny- bų atstovų teigimu, jokių ry- šių nei tarp A. Maschadov, nei tarp jo atstovybės Lietuvoje ir teroristų nėra.

Vilniaus savivaldybė taip pat pareiškė, jog neturi pag- rindų uždaryti sostinėje vei- kiantį neoficialų čečėnų infor- macijos centrą.

jis, pridurdamas, jog „prezi- dentas Maschadov, kaip ir anksčiau, pasirengęs be jokių išankstinių sąlygų sėsti už de- rybų stalo. Tai priklauso tik nuo Rusijos vadovybės“.

Berlynas. Vokietija pa- prašė Rusijos suteikti infor- macijos apie paslaptingas du- jas, nuo kurių per specialiųjų pajėgų įvykdytą įkaitų išva- davimo operaciją žuvo įkai- tai, de- ja atsakymo iš Rusijos ne- sulaukė. Du įkai- tai vokiečiai per šturmą liko gyvi ir šiuo metu gydomi Miuncheno ligo- ninėje.

JAV

Phoenix, Arizona. Bal- tieji rūmai sekmadienį atsi- sakė kritikuoti Rusiją, kuri panaudojo dujas siekdama už- baigti įkaitų dramą Maskvos teatre, nors per šią operaciją dėl į pastatą prileistų dujų žu- vo įkai- tai. JAV prezidento George W. Bush atstovas spaudai Ari Fleischer dėl ne- kaltų žmonių žūties Maskvoje apkaltino čečėnų sukilėlius, kurie reikalavo nutraukti Ru- sijai karinę kampaniją šioje separatistinėje respublikoje.

JAV prezidentui George

Vašingtonas. JAV mano, kad per Maskvos teatro įkaitų išvadavimo operaciją buvo naudojamos dujos, pagamin- tos „opiatų pagrindu“, pima- dienį pranešė aukštas JAV pareigūnas, nenorėjęs skelbti savo pavardės. „Tai turėtų reikšti, kad nebuvo nusizeng- ta Cheminio ginklo konvenci- jai“, sakė jis, kalbedamas apie konvenciją, draudžiančią nau- doti nuodingąsias dujas. Pa- reigūnas atsisakė paaiškinti, kokia Vašingtono turima in- formacija leidžia daryti tokias išvadas.

EUROPA

Kopenhaga. Čečėnijos prezidentas Aslan Maschadov pasirengęs vesti besąlygiškas derybas su Rusijos vadovybe, siekdamas politinėmis prie- monėmis sureguliuoti krui- ną konfliktą jo valstybėje, pir- madienį pareiškė A. Mas- chadov pasiuntinys Achmed Zakajev per Kopenhagoje vyk- stančią Pasaulio čečėnų kon- gresą. „Mes galime išspręsti (ši konfliktą) tik politiškai“, sakė

minute, prezidentas sakė: „Tragiški įvykiai baigėsi, bet problemų liko labai daug. Mes brangiai mokame už valsty- bės silpnumą, už veiksmų ne- nuoseklumą“. „Šiandien Ru- sijos generaliniam štabui du- miti atitinkami nurodymai pa- keisti ginkluotųjų pajėgų pa- naudojimo planus“, sakė V. Putin.

Maskva. Danijos valdžiai leidus surengti savo teritorijo- je vadinamąjį Pasaulio čečėnų kongresą, anksčiau lapkričio 11-12 d. planuotas Rusijos prezidento Vladimir Putin vi- zitas į Daniją yra neįmanoma- mas, sakoma pirmadienį Mas- kvoje išplatintame Rusijos užsienio reikalų ministerijos pareiškimе. Dokumente taip pat teigiama, kad „Rusiją di- dziai papiktino Danijos val- dzios, leidusios surengti savo teritorijoje vadinamąjį Pa- saulio čečėnų kongresą, po- zicija“.

Maskva. Vykdamas specia- liąją įkaitų išlaisvinimo Mas- kvoje operaciją kovinės nuo- dingosios medžiagos nebuvo naudojamos, pirmadienį pa- reiškė Rusijos prezidento rei- kalų valdybos medicinos cent-

zaizdų. Paklaustas, nuo ko mirė kiti 115 žmonių, A. Selcovskij trumpai atsakė: „Nuo dujų poveikio“.

Kraujo praliejimu pasibaig- usi įkaitų drama Maskvoje smarkiai pakirto Čečėnijos sukilėlių vado Aslan Mascha- dov pozicijas, nes dabar į ji bus žiūrima kaip į žmogų, ku- rio tikslą iškovoiti nepriklau- somybę nuo Rusijos sutėrė desperatiškas teroro aktas. A. Maschadov atmeta Rusijos kaltinimus, kad jis padėjo or- ganizuoti išpuolį, per kurį če- čėnų kovotojai įkaitais paėmė daugiau nei 800 žmonių, ta- čiau jis atvirai nepasmerkė šio teroro akto ir sakė, kad iš- puolyje dalyvavę kovotojai ne- priklauso „Čečėnijos kariuo- menei“ bei paragino juos nesi- imti „neapgaltų veiksmų“.

Rusijos prezidentas pir- madienį pasitarime su vyriau- sybės nariais pareiškė, kad Rusija nepasiduos teroristų šantažui. Pasiūles pagerbti teroro aukų atminimą tylos



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

RUSIJA

Maskva. Pirmadienį Ru- sijoje prezidento Vladimir Pu- tin išaku paskelbta gedulo diena, tačiau daugelį žmonių toliau kamuoją klausimas, ko- dėl per įkaitų išlaisvinimo operaciją čečėnų sukilėlių už- imtame Maskvos teatre nuo paslaptingų dujų žuvo dau- giiau nei 117 nekaltų žmonių. Sekmadienį vakare Maskvos vyriausiasis gydytojas Andrej Selcovskij pranešė, kad ligoni- nėse tebėra 646 žmonės, iš kurių 150 laikomi intensyvios priežiūros palatose. 45 nuken- tėjusiųjų būklė sunki.

Po Rusijos specialiųjų pa- jėgų šeštadienį priešaušriu surengto Maskvos teatro štur- mo buvo paskelbta, kad žuvo 10 įkaitų, o tai leido daryti prielaidą, kad operacija atlik- ta kur kas sėkmingiau, nei buvo galima tikėtis. Tačiau greitai žuvusiųjų skaičius ėmė sparčiai didėti. Tik du įkai- tai mirė nuo šautinių

SVEIKATOS KLAUSIMAI

DŽIOVOS GYDYMO
ĮVERTINIMAS

JONAS ADOMAVIČIUS, M.D.

Gydymo sėkmę nurodo bakteriologiskos kaitos greitis ir kaip greitai atkrintama, užbaigus gydymą. Ligonį reikia atidžiai sekti, begydant ir po gydymo, dar vienerius ar dvejus metus.

Tokią sekimą apima dvi-savaitinis ar mėnesinis skreplių mikroskopinis ir jų kultūrų tyrimas, kol kultūros esti neigiamos ir gydymas užbaigiamas. Pakartotina plaučių nuotrauka padarytina, kai skreplių mikroskopinis tyrimas esti vis dar teigiamas po dvejų mėnesių gydymo, ar kai nauji reiškiniai atsiranda. Reguliarios plaučių nuotraukos nereikalingos, kai bakteriologiški duomenys taisosi, tik užbaigus gydymą, ji padarytina.

Tik kai džiovos bakterijos tampa atsparios vaistams, reikia dažnai tirti skreplius ir daryti plaučių nuotraukas. Po džiovos bakterijų atvertimo į vaistams pasiduodančias reikia kas ketvirtį metų tikrinti mikroskopiskai skreplius ir jų kultūras, idant susektum atkrinta.

Nepasisekęs gydymas

Kai po 5 mėnesių džiovos gydymo vis dar skrepliuose esti džiovos bacilų ir jų kultūra teigiama, gydymas laikomas nepasisekusi. Tai atsitikti gali dėl penkiaropių priežasčių: dėl netinkamos vaistų dozės, dėl nepakankamo vaistų skaičiaus, dėl ligonio nepakankamo, dėl vaistų nesuėgimo ir kraują iš žarnų ir dėl kūno nepasidavimo gydymui.

Atkirtimas

Kartais laike dvejų metų po sėkmingo gydymo išsivysto aktyvi džiova. Tokiais atkritimais atvejais kūno jautrumas esti panašus į pirmąjį apsikrėtimą. Galimas esti ir naujas apsikrėtimas džiova.

Kada aktyviai džiova
tarkina operaciją?

Apskritai, tuberkuliozės bacilos geriausiai tarpsta daug deguonies turinčioje aplinkoje. 20-to šimtmečio pradžioje operacinė pagalba susidėjo iš dirbtinio plaučių suspaudimo (pneumotorakso), plombavimo (į pleuros ertmę parafino įdėjimo) ir pneumoplastijos (viršutinės plaučių dalies suspaudimo, idant baciloms sumažėtų deguonies kiekis). Tobulėjant operacijai, buvo išimamos paskiros plaučių dalys (pneumectomy).

Turint veiklių prieš džiova vaistų, dabar tik retai kada operuojama. Vienok 90 proc. sėkmingai operuojama atsargiai atkrintais tais atvejais; kai vaistams atsparios džiovos bacilos sukelia vien vaistais nepagydomą džiova ir gresia bloga išeitis. Tada svarbus esti antibiotikais gydymas, kad skatintų gijimą po išpjovimo likusios vietos ir būtų išvengiama atsiradimo bronchopleurinės kiaušymės (fistulos).

Džiova ir nėštumas

Kai džiova esti gydoma pakankamai, nėštumas nepažeidina jėga sergamumą su mirtinumu. Amerikoje nepatariama pyrazinamidu gydyti sunkumoje esančias. Kitur tokios jos esti juomi gydymo nuo vaistams atsparios džiovos. Laikė nėštumo tik paraaminosalicilic acid naudojama, o vengiama aminoglycosidų ir visų antros eilės prieš džiova vaistų.

Krūtimi maitinimas esti saugus, nuo džiovos besigydant. Reikia būtinai tartis su specialistu, kai pradamas nešioti gydymas nuo džiovos, ypač esant atsparumui vaistams. Po pirmo „radiographic imaging“, tolimesnis radiografinis sekimas, atsakantį pridengiant gimdoje esantį kūdikį, tik tada patariamas, kai negereja kliniškas stovis.

Kortizoninių vaistų
naudojimas džiovoje

Prie džiovos gydymo sumažinimui sergamumo pridedama dar viso kūno gydymas kortizoniniais vaistais tais atvejais, kai esti didelis kūno karštis, kai stiprus paradoksalus veikimas — džiovos pablogėjimas, ja gydant, kai visame kūne džiova (miliarinė) atsiranda, kai džiovinis perikarditas, endobronchitas ar centrinės nervų sistemos uždegimas prisimeta. Kartais, dar ir sergant džiovinis peritonitu bei pleuritu, kortizonai vartojami. Jie vaikams duodami sutrumpinimui ilgo centrinės nervų sistemos sunegalavimo atveju.

Visada prieš džiovos gydymą pridedant kortizoninius vaistus, reikia atidžiai sekti ligonį radiologiškai ir bakteriologiškai.

Paradoksiška pasekmė

Per pirmas tris iki 12 savaičių nuo pradžios, kad ir pakankamo gydymo, seni džiovinis židiniai gali padidėti bei naujų atsirasti. Dažniausiai tada stipriai pakyla karštis, padidėja limfinės liaukos ir paastėja plaučių ir šalia jų esanti židiniai.

Svarbu juos retai pasitaikancius susekti, nes jie gėsta nekeičiant pradinio gydymo. Rimti negalavimai galimi pagydyti kortikosteroidų tabletėmis.

Ne plaučių džiova

Ne plaučiuose, bet kitose kūno vietose džiova pasitaiko 10–14 proc. visų naujai susektų džiovininkų, neapsikrėtusių per ištvirtimą gaunamais HIV virusais. O jais apsikrėtusiems net 50 proc. naujai susekama džiova pasitaiko.

Dažniausiai tai esti džiova pleuroje (26,5 proc.), lytieslapiamo takų (17,9 proc.), miltarinė (10,6 proc.), kaulų sąnarių (8,8 proc.), centrinės nervų sistemos (4,7 proc.), vidurių (3,8 proc.) ir širdies apklo — perikardo (0,9 proc.).

Tokios ne plaučiuose esamos džiovos gydymas yra panašus kaip ir plaučių. Tik paskirais atvejais, kaip kaulų — sąnarių džiova, džiovos sukelta meningitas, vaikai serga miliarine džiova, patariama gydyti 12 mėnesių. Priešinis gydymas su kortizoniniais vaistais, pradedant gydyti ar operuojant, sumažina sergamumą ir mirtinumą.

Naujausias pagerinimas
džiovos gydymui

Keletas naujų, lentelėse neminimų, vaistų džiovos gydymui susekta. Tai kaip antros eilės prieš džiova vaistai, įskaitant ir didelėmis dozėmis isoniazido vartojimą (16–20 mg/kg), clarithromycin (Biaclin), clofazimine (Lamprene), metronidazole (Flagyl, Metric 21, Protostat) ir amoxicillin — clavulanate potassium (augmentin).

Padidėjo džiovos bakterijų, atsparių vaistams, gydymui.



Labdaros organizacija „Vaiko vartų į mokslą“ yra tik viena iš kelių, įsikūrusių Amerikoje, besirūpinančių Lietuvos vaikų gerove. Grupei Vaikų namų globotinių iš Vilniaus šią vasarą buvo sudaryta proga pakeliauti po Lietuvą, o tuo pačiu pamatyti ir garsųjį Kryžių kalną.

PROGRAMOS „VAIKO ORUMO IŠSAUGOJIMAS
LIETUVOJE“ SEMINARAS

Rugėjo 26-29 d. Kauno arkivyskupijos Jaunimo centre vyko Lietuvos „Caritas“ programos „Vaiko orumo išsaugojimas Lietuvoje“ seminaras, kurį vedė lektorės Andrea Gelhaus ir Jutta Unger (Oldenburgo „Caritas“, Vokietija). Seminare dalyvavo programos „Vaiko orumo išsaugojimas Lietuvoje“ dalyviai, socialiniai darbuotojai ir savanoriai iš Vilniaus, Kauno, Panevėžio, Šiaulių, Alytaus, Marijampolės, Telsių, Birštono.

Seminaras prasidėjo dalyvių prisistatymu, pasidalijimu mintimis ir problemomis, iškilančiomis bendraujant su šeimomis Lietuvoje ir Vokietijoje. Pasak A. Gelhaus, Vokietijoje turinčios problemų šeimos kreipiasi į Jaunimo valstybinę tarnybą ar specialią tarnybą žmonėms, kurie kaip paslaugos teikėjai atvyksta į šeimą bei suteikia reikiamą pagalbą. Seminaro dalyviams buvo pristatyti socialinio darbo metodai, kalbėta apie vaikų ir jaunimo psichoterapiją, aiškinta, kaip padėti šeimoms pasitelkus namų vaizdo grotojus, atsakyta į dalyviams rūpimus klausimus.

Pasak šios programos koordinatės Lietuvos A. Budėienės, socialinio darbo

mas su fluoroguinolones. Jų kai kurie nors ir yra stiprūs kaip pirmos eilės prieš džiova vaistai, visgi jie laikomi antrojo eilės.

Pakeliui yra tyrimas džiovos gydymui pagalbinės priemonės, kaip genais gydomas, kaip pradžioje gydymo atsparumo didinimas su „aerosolized interferony of Mycobacterium vaccae“. Šių bandymų nauda dar nesusekta. Tai teikia vilties sėkmingam džiovos gydymui ateityje.

Išvada. Džiovos gydymui reikia taktos. Visi naujai džiova apsikrėtusieji turi būti ištirti dėl HIV apsikrėtimo. Dabar turimi vaistai prieš džiova yra gerai pakeliami ir labai veikūs. Tiesiogiai sekančiam gydymui pagerino pagimį ir sumažino naujus apsikrėtimus. Kai įtariama ar susekama džiovos bakterijų atsparumas vaistams reikia individualizuojant gydyti, pasitarus su specialistu, patyrusiu tokių atvejų gydymu.

Šeimos gydytojas yra svarbiausias asmuo sumažinti sergamumą džiova ir atsparių vaistams džiovos bakterijų atsiradimo per anksčiau džiovos diagnozę ir greitai pradėti jos gydymą tiesiogiai sekant gydymą — kaip vaistus priima toks ligonis.

Pasiskaityti: „Postgraduate Medicine“, August 2000, vol. 10, No. 2.

Sėkmės.

magistrė I. Malinauskaitė Vilniuje 1997 m. ištyrė vaikataujančių vaikų situaciją. Nors tiems vaikams padėdavo nemažai organizacijų, padėtis nesikeitė. Tada imta galvoti apie pagalbą šeimoms. 1998 m. buvo parengtas projektas „100 Švento Tevo projektų“. Gavus finansavimą, programa „Vaiko orumas“ buvo pradėta plėtoti Kaune. Nustatius, kad programa veiksminga, nuspręsta ją taikyti visoje Lietuvoje. 2001 m. gegužės mėnesį gauta paramos iš Europos Sąjungos „Phare Access“ programos. Nuo 2001 m. lapkričio mėnesio programa vykdoma septynių vyskupijų miestuose: Kaune, Vilniuje, Panevėžyje,

Šiauliuose, Alytuje, Marijampolėje, Telsiuose ir Birštone. Šių miestų „Caritas“ darbuotojams ir savanoriams organizuoti mokymai: Tytuvėnuose, Birštone ir Šventojije buvo surengtos stovyklos, Kaune 20 savaitgalių vyko mokymai.

Programos tikslas — padėti elgetaujančioms ir ties elgetavimo riba atsidūrusioms vaikų turinčioms šeimoms: informuoti jas apie teikiamas įvairias paslaugas, pašalpas, teikti individualias konsultacijas tėvams ir vaikams, ugdyti reikiamus šeimos įgūdžius, teikti šeimai minimalią materialinę paramą.

Baznyčios žinios, 2002 m., Nr. 19

TARP MŪSŲ KALBANT

GRAND UPĖS PAKRANTĖSE (2)

Skaitant Edward V. Gillis parašytą ir Grand Rapids Historical commission išleista knygą „Growing up in Old Lithuanian Town“, ryškėja ankstyvesniųjų lietuvių ateivių vargai ir džiaugsmas. Grand Rapids lietuviai, kaip praėjusią savaitę buvo rašyta, truputį „apšilę“, ėmėsi visuomeninio veikimo. Pirmiausia buvo įsteigta Šv. Petro ir Povilo savišalpos draugija. Vėliau „susitvėrė“ ir kitos, panašaus tikslo siekiančios organizacijos. Kai kurios sugebejo įsigyti nuosavus namus (svetaines). Tuose namuose, be kito, buvo pardavinėjami alkoholiniai gėrimai. Už gėrimus gaunamos pajamos didžia dalimi būdavo dengiamos namų išlaikymo išlaidos.

Knygos autoriaus žodžiais, prancūzai ir italai mėgsta vyną, vokiečiai alų, rusai degtinę. O lietuviai — visus tris gėrimėlius. Dauguma vyrų, nuo pirmadienio iki penktadienio neimdavo į burną nei vieno stipresnio lašo. Tačiau savaitgaliais „atšigriebdavo“. Gerokai „išmetus“, tekdavo griebtis „Devils Medicine“. Geriausias išsipaigijimo vaistas buvo sumuštinis (sandwich) arba, kaip neseniai vienas dabartinis Grand Rapids lietuvis „Draugo“ dienraščio puslapiuose pasilė — riekteinis. Tai yra duonos riekė, padengta svogūnais, garstyčiomis ir krienais.

Tais laikais (1912 m.) lietuvių gyvenamoje apylinkėje (Lithuanian Town) veikė penkios lietuvių svetainės ir 15 lietuvių išlaikomų karčiamų (taverns). Populiariausias lietuvių gerimas buvo alus. Michigan valstijoje buvo įvesta prohibicija. Tuomet prasidėjo naminės, daugiausia iš cukraus gaminamos, degtinės

gamyba. Čia aprašomoje knygoje yra įdėtos knygos autoriaus tėvo naminės degtinės gamybos brėžinys su paaiškinimais. Naminė degtinė buvo visokių švenčių (įskaitant ir pakasynas) neatskiriama dalis. Tuometiniai lietuviai negalvojo, kad naminės degtinės gamyba yra rimtas nusikaltimas. Tačiau federalinės valdžios pareigūnai kitaip galvojo. Ne vienas mūsų tautietis nukentėjo. Jų bravorai buvo išardyti, o „specialistai“ pasodinti už grotų.

Grand Rapids Lietuvių sūnų savišalpos draugija pagaliam susirūpino kultūros — savišvietos reikalingumu. Šios draugijos namuose 1918 m. buvo įsteigta biblioteka. Joje buvo galima paskaityti ir lietuviškų laikraščių. Biblioteką įsteigė ir jai vadovavo J. K. Valinskas. Anais laikais Grand Rapids veikė Mr. Palagan vadovaujamas lietuvių mišrus choras. Taipgi bu-

DRAUGAS
(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.
Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Mazindami pašto išlaidas, pakvitatimų už prenumeratą nesunijame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštą	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštą	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštą	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštą	\$55.00		

Vyriausia redaktore — Danutė Bindokienė
Administracijos — Valentinas Krumpis
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisyso nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-pastas: administracija@draugas.org

redakcija@draugas.org

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS

7722 S. Kedzie Ave.

Chicago, IL 60652

Kab. tel. 773-471-3300

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. (708) 598-8101

Valandos pagal susitarimą

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS

DR. PAUL KNEPPER

Akių ligos — chirurgija

150 E. Huron, Suite 1000

Chicago, IL 60611

Valandos pagal susitarimą

Tel. 312-337-1285

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA

219 N. Hammes Avenue

Joliet, IL 60435

Tel. 815-741-3220

EDMUNDAS VIŽNAS, M.D., S.C.

VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS

Kalbarne lietuviškai

6918 W. Archer Ave. Ste. 5 r6

Chicago, IL 60638

Tel. 773-229-9965

Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už

priemamą kainą. Pacientai primami

absoliučiai punktualiai. Susitarimai

kalbėti angliskai arba lietuviškai.

4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL

Tel. 708-482-8260

MARIUS KATILIUS, M.D.

CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūslės, krūties,

žarnyno, endokrinologinė ir

laparoskopinė chirurgija.

300 Barney Dr., Suite A

Joliet, IL 60435

Tel. 815-744-0330;

lietuviškai 815-744-8230

www.cenfor.org/eng/yrz/health.html

vasarą rengdavo piknikus

(gegužines) Grand River ir

Lamberton ežero pakrantėse.

Šv. Petro ir Povilo parapijos

jaunimas 1927 metų

rudenį įsteigė atletikos klubą.

Grand Rapids lietuviai pirmos

rungtinės įveikė Detroitiečių

klubą krepšinio. Atsakomosios

rungtinės baigė detroitiečių

pergalę. Grand Rapids lietuvių

krepšinio komanda, 1929 m.

dalyvaujama miesto lygos

pirmenybėse, užėmė trečiąją

vietą. Neblogai sekėsi ir lietuvių

futbolo (amerikietiško) komanda.

Beje, vadovaujantis veikusiai

nuostatai, klubui galėjo pri-

klausti tik lietuvių kilmės

jaunimas. Atletikos klubas

veikė 13 metų. 1950 m. pas-

tangos atkurti klubo veikimą

nebuvo vaisingos.

Petras Petrutis

(Kitą savaitę bus daugiau)



Taip smagiai ir „vyriškai“ Grand Rapids lietuviai vyrai praleisdavo laisvalaikį. Nuotrauka iš knygos „Growing up in Old Lithuanian Town“.

PASITIKĖJIMAS SAVIMI IR VALSTYBĖ

Respublikos prezidento Valdo Adamkaus išskirtinis pasikalbėjimas „Draugo“ dienraščiu

— Pone Prezidente, prieš kario Lietuvoje, ant tuometinės Teisingumo ministerijos pastato Kaune akmeninėmis raidėmis buvo įrašytas valstybės esmės nusakantis šūkis: „Justitia est fundamentum regnorum“ (Teisingumas yra valstybių pagrindas). Okupacijos metais tos raidės nuo pastato fasado kaltukais buvo labai rūpestingai nukopotos. Per dvyliką nepriklausomybės metų atstatėme daugybę nelaisvės metais sugriautų anos Lietuvos simbolių, primenančių pasididžiavimo vertą praeitį, ar ne simboliška, kad atstatyti minėtą įrašą ant buvusios Teisingumo ministerijos pastato, ligi šiol nepakyla rankos? O gal teisingumas nėra dabartinės Lietuvos pagrindas? Kokios yra priežastys, kad visuomenės nušlavimas teisingumo siekiais Lietuvoje yra toks gilus? Kodėl nepasitikėjimas teismais, policija, prokuratūra yra nenatūraliai aukštas, lyginant su kitomis demokratinėmis valstybėmis?



Valdas Adamkus.

Tatymų pažeidimų neturėtų toleruoti politinės partijos, visuomenė. Kartais Lietuvoje dar klaidingai galvojama, kad teisingumą ir tvarką gali kas nors ryžtingai „įvesti“ iš šalies. Gal šitaip tvarką „įvesti“ ir galima, bet ji tikrai neturės nieko bendra nei su teisingumu, nei su demokratija. Patikima, civilizuotą tvarką galime susikurti tik mes patys. Atrodo, kad vis daugiau žmonių Lietuvoje tai supranta.

— Sociologinės apklausos liudija, kad Lietuvos visuomenė iš savo prezidento laukia kur kas daugiau, negu Konstitucija suteikia jam įgaliojimų. Ir vis dėlto, teisingumas yra toji eritis, kuri ir pagal mūsų parlamentinės valstybės Konstituciją priklauso prezidento įtakos sferai. Kaip apibūdintumėte savo vaidmenį per penkerių metų prezidento kadenciją teisingumo įtvirtinimo srityje? O čia buvo pasiekti ir kokios klinties iškilio, siekiant šio bendrojo visuomenės gėrio?

— Taip, teisėjus Lietuvoje skiria prezidentas, tačiau ne vienas, bet kartu su kitomis institucijomis. Aukščiausi teisėjai skiriami kartu su Seimu, kiti teisėjai — kartu su Teismų taryba. Iš tikrųjų, teismų darbas šiandien dar netenkina visuomenės. Daug žmonių nepasitiki teismais. Kai kurie teismų sprendimai tikrai stebina. Vis paaiškėja, kad yra teisėjų, kurie neatsispiria korupcijai. Ne vieną susikompromitavusį teisėją man teko nušalinti nuo pareigų. Daliai teisėjų dar trūksta kompetencijos. Nepakankamai išmanomos ekonominės, finansinės bylos. Ypač trūksta tarptautinės teisės supratimo, pagaliau — užsienio kalbų mokėjimo.

Tačiau teisingumas ir tvarka valstybėje priklauso ne tik nuo teisėsaugos ir teisėtvarkos, bet ir nuo politinių partijų subrendimo, nuo pilietinės visuomenės subrendimo. Neteisėybės, korupcijos, įs-

mo. Kaip minėjau, teisėjų kvalifikacijai tobulinti artimiausiu metu turėsime skirti didelį dėmesį. Manau, kad reikalingas ir vakarietiškas teisėjų etikos kodeksas. Čia dar daug nepadarytų darbų.

— Lietuvos piliečių begimas iš savo tėvynės, kabinantis į bet kokius, net ir nelegalius, rizikingus darbus svetur, vis dėlto yra įgavęs gaudinanti mastą. Atrodo, kad pusė Lietuvos dalyvauja „Jaliosios kortelės“ loterijoje išvykti į Ameriką. Nepaisant dėtų pastangų padėti keisti, ar nesijaučiate Jūs, kaip Respublikos prezidentas, šios situacijos saisto? Ką reiktų daryti ir ko imtis pirmiausia, kad būtų sustabdyta mūsų aktyvūs vykstanti lietuviškos visuomenės erozija? Kokie uždaviniai čia laukia naujojo Lietuvos Respublikos prezidento?

— Išgyvenu dėl visų mūsų visuomenės nesėkmių. Žmonių emigracija iš Lietuvos turi dvi puses. Skaudu, kad dalis žmonių šiandien nepajėgia rasti vietos tėvynėje, kad neranda čia norimo darbo, nemato sąlygų išsiskleisti savo talentų. Kita vertus, Lietuva tampa atvira šali. Natūralu, kad dalis mūsų žmonių nori išmėginti savo galimybes pasaulyje, įeiti didesnę sėkmės kūrą. Lietuviai įsijungus į Europos Sąjungą, žmonių judėjimas dar padidės. Juk šiandien kalbame ir apie bendrą Europos aukštojo mokslo erdvę, ir apie atviro Europos valstybių darbo rinkas. Matyt, neišvengiamai vis daugiau mūsų jaunimo važiuos ir studijuoti, ir padirbėti į užsienį. Čia nematau nieko bloga. Atvirkščiai, kitose šalyse įgyta lietuvių patirtis yra naudinga Lietuvai, ji reikalinga tautos pažangai.

Pavojų mums kelia kiti dalykai: tai mūsų atsilikimas, per lėtą valstybės pažangą, per lėtą žmonių gerovės augimą. Mes per lėtai įgyvendiname būtinas socialines ir valdymo reformas, per lėtai modernizuojame savo gyvenimą. Seimas ir Vyriausybė ilgą laiką nesutaria dėl pensijų reformos. Mūsų politinės partijos dar tik mėgina susitarti dėl švietimo ir sveikatos apsaugos pertvarkymų. Žmonių verslui vis dar trūkdo per didelės biurokratizmas. Mums reikalingos permainingos, kurios padėtų atkurti žmonių pasitikėjimą savimi ir savo valstybe. Neatsitiktinai prieš porą metų kalbėjau, kad mums reikia naujos politikos. Deja, šios idėjos tuomet nepavyko įgyvendinti. Bet manau, kad anksčiau ar vėliau prie jos bus sugrįžta.

— Pone Prezidente, britų karaliai, ilgus amžius pasi- laikę sau teisę kirsdinti prasikaltusiems piliečiams galvas, ant savo regalijų vis dėlto turėjo įrašą: „Teisingumas ir pasigailėjimas“. Yra sakoma, kad teisingumas be pasigailėjimo yra žiaurumas; gal teisingumas be teisingumo — pastarojo sunaikinimas. Ar Lietuvoje valstybės socialinių santykių srityje minėta prasme esama bent minimaliai reikalingo balanso? Ar yra normalu, kad nedarnių šeimų arba palaido gyvenimo motinos valstybės yra gana dosniai remiamos tiesioginėmis išmokomis, tuo tarpu tvarkingos šeimos, auginančios tris ir daugiau vaikų, taip reikalingų išmirkusių tautai, tai patčiai valstybei jau neberūpi — jos paties turi prasimanyti išteklių, išsiversti be valstybės dėmesio. Tai stipriai kontrastuoja su Europos valstybių socialinės politikos tradicijomis. Ar čia irgi nėra viena priežastis, kodėl reikšminga piliečių dalis nemato sau perspektyvų Lietuvoje? Respublikos prezidentas vis dėlto turi įstatymų leidimo iniciatyvą...

— Mūsų socialinė politika dar nėra teisinga. Ji labiau orientuota į valstybės išlaikytinumą, bet nesuteikia užtekinti paramos tiems, kurie imasi iniciatyvos ir nori pasiekti geresnio gyvenimo. Nuolat raginu keisti mūsų socialinės paramos sistemą. Valstybės parama reikia susieti su paties žmogaus pastangomis siekti geresnio išsilavinimo, ieškotis darbo. Valstybė turi labiau atsigręžti į jaunimą. Mums reikia pensijų, švietimo, sveikatos apsaugos reformų ir tam, kad jaunimas turėtų perspektyvą, kad turėtų tam tikras socialines garantijas, pagaliau — kad galėtų susieti savo likimą su Lietuvos likimu. Jau kelintus metus stengiuosi į tai atkreipti Seimo dėmesį. Atrodo, kad po truputį mane pradeda girdėti.

Taip, prezidentas turi įstatymų leidimo iniciatyvą. Tačiau joks įstatymas nebus gyvas, nebus efektyviai veikian- tis, jei jo nepalaikys, jam neįsparys Seimo dauguma. Jau patyriau, kad geresnių rezultatų gali duoti dialogo, tarimosi, bendrų sprendimų ieškojimo kelias. Jis yra sunkesnis, ilgesnis, reikalauja daugiau kantrybės. Bet jis padeda pasiekti realių permainų. Jei rūpėtų ne galutinis rezultatas, bet politinė reklama, žinoma, galima būtų elgtis ir kitaip.

— Filosofas Leonidas Donakis Europos lietuviškųjų studijų savaitėje Kretingoje pastebėjo, kad popiežius Jonas

Paulius II yra galbūt didžiausias žmogaus teisių gynėjas šiuolaikinėje pasaulyje. Bontent Jonas Paulius II yra pažymėjęs, kad teisingumas nėra teorija: „Tai dorybė, tai žmogaus dvasios ir širdies pajėgumas. Reikia melstis, kad būtume teisingi ir mokėtume būti teisingi“. Kaip Jūs pakomentuotumėte šiuos žodžius? Kiek jie yra aktualūs Lietuvai?

— Tai teisingi žodžiai. Lietuvai jie aktualūs kaip niekada. Iki šiol mane labiausiai piktina valdininkiškas, biurokratiškas požiūris į žmones, į žmonių problemas. Labai dažnai pasigendu tiesiog žmogiško supratimo, pa- prasčiausio moralinio jautrumo. Štai vaikų problemas. Dažnai, užuot gelbėję vaikus nuo smurto, atsakingi pareigūnai ieško įvairiųsiu biurokratiškos pasiteisinimų, kodėl jie to negali padaryti. Lietuvoje daug vaikų yra netekę tėvų globos. Užuot skatinusi jų įvaikinimą, atsakinga tarnyba tik kuria biurokratinės kliūtis, kurios įvaikinimą apskunkina. Taip, teisingumas yra dorybė. Ir šitos dorybės žmonės, kurie lemia kitų žmonių likimus, turi mokyti su nuolatos.

— Dr. Juozas Kazickas savo knygoje „Vilties kalbas“, pasakodamas „Williams“ atėjimo Lietuvos sunkumus ir derybų peripetijas, pastebi: „Laikas išties bėgo ir susilaukėsi neišsprendę padėtis buvo labai ne- naudinga ir „Mažeikių naftai“, ir Lietuvai ir bendrovei „Williams“. Konservatorių partijai ir prezidentui Valdui Adamkui ėmus nerimauti dėl nie- kiau nepasiekiamo susitarimo, derybų pajudėjo iš mirties taško...“ Pone Prezidente, „Williams“ epopeja yra šios prezidento rinkimų kampanijos „arkliukas“, kuriuo neiš- vengiamai tenka kiti visiems kandidatams be išimties. Skir- tumas tik tas, kad vieni pre- tendentų turi valdyti rodo arklį be balno, kiti — jaučiasi sėdį ant balto lenktynių tirgo. Šia prasme, nepanašu, kad Jūs galima būtų priekirti prie pastarųjų...

— Niekad nebėgau ir nebėgsiu nuo atsakomybės. Ir kitų nekaltinsiu. Jau esu sakęs: „Williams“ istorija Lie- tuvoje — tai nesėkmės istorija. 1999 m. Lietuva buvo įvartyta į kampą. „Williams“ atėjo, kaip strateginis Lietuvos partneris. Šią bendrovę aktyviai rėmė JAV vyriausybė. Lietuvos Vy- riausybė kitų alternatyvų, iš- skyrus rusų „Lukoil“ pasiū- lymą pirkti „Mažeikių naftą“ už vieną dolerį, tuo metu ne- turėjo.

— Niekada nebėgau ir nebėgsiu nuo atsakomybės. Ir kitų nekaltinsiu. Jau esu sakęs: „Williams“ istorija Lie- tuvoje — tai nesėkmės istorija. 1999 m. Lietuva buvo įvartyta į kampą. „Williams“ atėjo, kaip strateginis Lietuvos partneris. Šią bendrovę aktyviai rėmė JAV vyriausybė. Lietuvos Vy- riausybė kitų alternatyvų, iš- skyrus rusų „Lukoil“ pasiū- lymą pirkti „Mažeikių naftą“ už vieną dolerį, tuo metu ne- turėjo.

Nukelta į 4 psl.

DRAUGAS, 2002 m. spalio 29 d., antradienis

3

Danutė Bindokienė

Pasibaigė, ar tik prasideda?

Praėjusios savaitės įvykiai tiek vienoje, tiek kitoje Atlan- to pusėje parodė, kad mūsų planetoje saugios vietos nėra. Teroristiniai veiksmai pasi- reiškia visur ir įvairiomis for- momis, bet jų pasekmės vi- suomet vienodos: nukentia ne- kaltieji. Nors teroristai savo smurto veiksmus stengiasi pa- teisinti kilniais tikslais, bet šiuo atžvilgiu tikslai jokių bū- du nepateisina panaudotų priemonių. Terorizmas gimdo priešiškuumą ir tiems „kil- niams tikslams“, ir asmenims, vykdančioms smurto veiks- mus. Šiai taisyklei išimčių nėra, nepaisant, ar teroristai yra savizudžiai palestiniečiai, sėjantys mirtį Izraelio mies- tuose, ar savo siautėjimu pa- ralyžiuojantys gyvenimą JAV- se, ar Maskvos teatrą pavertę siaubo zona...

Žmonės tiki, kad teroristai iš esmės yra bailiai, nes savo aukomis pasirenka begink- lius. Nesunku suprasti — ir net pateisinti — karo veiks- mų aukas abiejose kovojan- čiųjų pusėse. Tačiau visiškai nepateisinama, kai ginkluoti teroristai puola civilius gyven- tojus, o juo labiau, kai jie aiš- kaus tikslo nepasiekdami ir smurto veiksmai tarytum vyk- domi dėl asmeninių siekių.

Taip kol kas galime ma- nyti apie, kelias savaites Ame- rikos sostinės ir aplinkinių valstybių gyventojus teroriza- vusį, pasaulinę, peršovusį try- lika asmenų. Dabar jau žino- ma, kad tuos smurto veiksmus atliko du vyrai — vienas dar paauglys. Kol kas neišaiškin- ta, kas juodu paskatino šau- dyti į žmones, kaip atrodo, ne- turinčius tarp savęs jokio ry- šio, jiems net nepažįstamus. Be abejo, ilgai nusi- nusikaltimų priežastys paaiškes, nes abu teroristai jau teisė- saugos rankose.

Maskvoje nuo praėjusios savaitės vidurio vykusį drama pareikalavo kur kas daugiau aukų. Šiuo atveju teroristų būrį sudarė čečėnai, įsiveržę į vieną teatrą ir įkaitais paėmė apie 700 žmonių. Nėra abe- jones, kad jie savo ketinimą nužudyti įkaitus ir susprogdinti teatrą būtų įvykdę, nes negalėjo būti nei kalbos, kad Rusija išpildys reikalavimą: per kelias dienas atitraukti savo kariuomenę iš Čečėnijos.

Lietuviams nesunku su- prasti čečėnų siekius, jausti jiems simpatijas ir siūlyti savo

— bent moralinę — paramą. Mažutė Čečėnija taip pat ver- ta pagarbos, apie trejus metus išlikusi nenugalėta, įstengusi atsispirti didžiulės Rusijos pastangoms šią narsiąją tau- tą parklupdyti. Tačiau takti- kais, kurių panaudojo apie 50 čečėnų, „okupavusių“ Mask- vos teatrą, draugų jų tautai tikrai neatras. Ypač šiuo me- tu, kai visas pasaulis susi- kūręs labai neigiamą teroristų įvaizdį. Net ir švenčiausi, kil- niusi tikslai to įvaizdžio negali panaikinti ar sušvel- ninti. Juo labiau, kad kovos su terorizmu pavyzdį jau yra davusi Amerika, po pernai rugsėjo 11-osios teroristinių išpuolių prisiekusi teroristų iškoti nuo vieno Žemės kras- to iki kito, juos anksčiau ar vėliau surasti ir nubausti.

Tad kas užsto cečėnus, jeigu Vladimir Putin sustip- rins kovas tiek pačioje Čeče- nijoje, tiek, pasinaudodamas „teroristų medžiokle“, Gru- zijoje ar kitose kaimyninėse Kaukazo kalnyno tautose, kurios jam seniai buvo aštrus krislas akyje? O kad Putin tai darys, netenka abejoti. Rusi- jos prezidentas Čečėnijos lais- vės kovotojų jau seniai pra- vardžiuoja banditais ir tero- ristais, dabar visas pasaulis matė, kad Putin „sakė tiesą“. Tad ta čečėnų grupė, norėjusi akivaizdžiai atkreipti užsienio dėmesį į savo tautos laisvės kovą, uždrenkė bet kokias užuojautas duris. Kadangi įkaitų išlaisvinimo metu žuvo tiek daug žmonių (ir didžioji dalis teroristų), Rusija pri- simins ne tik praėjusį savaitę, galį gyvybės netekusius, bet ir tuksantčius savo karių, kurie žuvo, kovodami su čečėnais tų trejų metų karo laikotarpiu. Ne, Čečėnija užuojautos ir rusų tautoje nėra, nepaisant, kad iš šiuo metu žinomų 117 žuvusių įkaitų, čečėnai nušovė tik du, o kiti žuvo nuo „gelbė- tojų veiksmų“... Galima su- prasti čečėnų pasiryžimą ir drąsą imtis tokių priemonių, bet jokių būdu negalima pa- teisinti jų pasirinkto metodo.

Ir Amerikoje vieno terori- sto areštavimas dar nereikia, kad smurto veiksmai prieš civilius gyventojus jau pasi- baigė. Sekmadienį Vašing- tonas vėl perspėjo, kad ameri- kiečiai neprarastų savo bud- rumo: teroristiniai veiksmai šiame krašte gali pasireikšti bet kuriuo metu.

lemtingo karo sūkuriu teko laimingai pasprukti. Turbūt pats angelas sargas, apgaubęs savo sparnais, mus laimingai išsaugojo nuo prazūtingos mir- ties.

Traukinys, pavaižiavęs grei- tai, pradėjo lėti, kol visai sustojo. Ir vėl išgirdome pažis- tamą dundėsį. Ir vėl susit- tikome su vokiečių kariuo- menės besitraukiančiais tan- kais. Traukinys turėjo jiems užleisti kelią. Jam stovint, vyrai ejo pažiūrėti, kas yra kituose uždaruose vagonuose. Radus kai kuriuos tuščius, mes pradėjome kraustyti link jų. Traukinys buvo labai ilgas, todėl iš karto nebuvo įmanoma tuos tuščius, uždarus vagonus pasiekti. Be to, buvo pavojin- ga, kad jis netikėtai nepradėtų važiuoti, ir vėl bus sunku ant jo užsikabinti. Jam pavazi- avus ir vėl sustojus, mes visi spėjome apiešti platformas ir susikraustėme į uždarus vagonus. Dabar buvo daug lengviau apsisaugoti nuo žiemos šalto vėjo ir sniego.

Būs daugiau

BĖGIMAS IŠ LIETUVOS

SAULĖ K. JAUTOKAITĖ

Nr. 4

Matyt, visa tai mums vaikams buvo labai įspūdin- gas įvykis.

Nors mūsų stovykla buvo aptverta tvora, tačiau viena naktį pasigirdo beldimas į mūsų kambario langą. Atidarius langą, sušoko keturi jauni vyrukai, apsirengę vo- kiekčių kariuomenės unifor- momis. Jie buvo lietuviai, paimiti į vokiečių kariuomenę, ir dabar norėjo jį jos pabėgti. Prašė mūsų vyrų pagalbos juos paslėpti, arba jiems duoti civilinius drabužius. Vyrai juos sušelpė rūbais, o jie vo- kiekšas kariškas uniformas sunaikino. Mat, jie žinojo, kad šioje stovykloje yra tikrai lietuviai (apie 300), jie buvo apsilankę stovykloje jau anks-čiau.

Kiek ilgai Sosnowiec stovykloje išgyvenome, nega- liu tiksliai pasakyti. Tada

neturėjome nei kalendoriaus, nei jokios spaudos. Ten be- gyvenant, vis arčiau ir arčiau pradėjo girdėti patrankų sviedinių sprogimai. Mūsų stovyklos gyventojai pradėjo bėgti į baimintis, kas bus, kai frontas visai priartės. Vieną dieną pasigirdo savo- tiškas ūžesys, besitęsiantis beveik visą dieną. Keli vyrai išėjo į miestelių žvalgybos. Grįžę pranešė, kad šis įtarti- nas ūžesys yra besitrau- kiančių vokiečių kariuomenės tankų. Iš fronto jie grįžo į Vokietiją. Mūsų kambario gyventojai pradėjo ruošti, jeigu dar kartą reiktų bėgti, kad būtų pasiruošę. Vieni pasidarė rogutes, kiti susiskirstė daiktus — kuriuos pasiimti, kuriuos palikti.

Mano brolis jau anksčiau buvo padaręs rogutes, nežinau, iš kur jis gavo lentų ir vinių

rogutėms padaryti.

Viena mūsų kambario gy- ventoja, kuri palaidojo savo vyrą Rosenberge, o sūnus buvo paimtas į vokiečių kariuo- menę, susiskirstė savo daiktus, susidėjo į du maišus. Į vieną pačius reikalingiausius, o į kitą — patalynę. Ji sakė, jeigu reikės pačiai nešti, pasiims pati reikalin- giausią — su rūbais, o su pa- talynę — paliks. Ir kai iš tikrųjų reikėjo bėgti, iš to viso sumišimo, tą reikalingąjį mai- šą paliko, o nereikalingąjį pa- siėmė.

Ir tas žmonių baiminima- sis išsipildė. Vienos dienos pa- vakarį, stovintis atviroje maši- noje juoda uniforma, įlėko stovyklos komendantas ir pra- nešė, kad frontas jau visai čia pat, rusų kariuomenė visai netoli miestelio. Jie tą patį vakarą apleidžia Sosnowiec ir, jeigu kas nori trauktis į Vo- kietiją, dar gali suspėti į pas- kutinį traukinį, kuris ne- trauks atvažiuoja į geležinke- lio stotį. Vos suspėjus vokie- čiams apiešti mūsų stovyklą,

pasigirdo sirenų kaukimas ir netrukus užgeso elektros švie- sa, o į stovyklą tuoj sugarmėjo miestelio gyventojai — lenkai. Jie nustebo pamatę, kad mes rušiamės toliau bėgti. Lenkai prikalbinėjo lietuvius, kad jie pasilikytų, nes sakė, kas begali būti baisesnis už nacių? Mūsų žmonės norėjo juos i- tinkinti, kad ateinaš priešas yra dar baisesnis. Labai daug mūsų stovyklos žmonių len- kams „pasidavė“ ir pasiliko. Mūsų tėvas irgi pradėjo len- kams pritari ir norėjo pasilik- ti, bet mamai pasisekė jį per- kalbėti. Vienai kaimynei nepa- sisekė savo vyro perkalbėti, ir palikusi jį, viena su vaikais, prisijungė prie būrio, iškeliav- jancio į geležinkelio stotį, to- liau tęsti bėgimo „odiseją“.

Iš stovyklos išėjome į tam- są, į nežinią. Vokiečiai kareiv- viai, apsirengę baltomis zie- minėmis uniformomis, dar kai kur patruliavo patiltėse. Jie mus nurodė kelią į ge- ležinkelio stotį. Kai kurie padėdavo pavezti rogutes, nes vietomis nebuvo sniego.

Pasisekė pasiekti geležinkelio stotį. Stotyje radome vaikš- tinejančius kelis kareivius. Jie mums nurodė, kurioje vietoje turime laukti traukinio. Pa- matę garvežio dvi šviečiančias akis, kareiviai pradėjo jį stab- dyti. Garvežio mašinistas nenorėjo ilgai stovėti, bet vis vien trumpai sustojo, kol visi tuo laiku atvykusieji sulipo į traukinį. Mes turėjome greitai nusimesti, nes kiekviena mi- nutė buvo brangi. Kareiviai padėjo vaikams ir moterims užlipti ant aukštų traukinio platformų. Kiti, užmėtę savo daiktus, patys kuo greičiausiai lipo, nes traukinys pradėjo važiuoti. Dabar, kiek prisime- nu, visur tą naktį buvo tamsu, tiek gatvėse, tiek traukinio stotyje. Toje tamsoje labai aiš- kiai matėme sviedinių spro- gimus. Jie sprogo iš visų pu- sių, apšviėdami mūsų trau- kinį ir žmones, vienus jau sė- dinčius ant traukinio vagonų platformų, o kitus nesuspėju- sius jį pasiekti. Traukinys pradėjo važiuoti visu greičiu, stotyje palikęs žmonių verks-

ma, klyksmą, nuolatinių svie- dinių sprogimą ir prožektorių švaistymą. Tai buvo tikras košmaras nakties tamsoje. Sėdėdami ant traukinio vago- nų platformų, džiaugėmės, kad ant jo patekome ir kad važiuojame, nors ir nežinia kur. Nežinia, koks buvo liki- mas tų mūsų stovyklos lietu- vių, kurie nesuspėjo pasiekti traukinio ir paliko perone, nakties tamsoje, pačioje karo audroje.

Tas mūsų traukinys buvo prekinis, susidedas iš daug sukabintų pasikinių — uždaru ir platforminių vagonų. Nors nemalonu buvo važiuoti ant atidaros ir apsnigtos platfor- mos, buvome laimingi, suspėję ant jos patekti. Vaziavome greitai per prisnigtus laukus ir miškus. Nors buvo naktis, bet nuo sniego rodos buvo šviesiau ir vis prožektoriai ir sviedinių sprogimai mus apšviėdavo. Uždaruose vagonuose, berods, vaziavo keletas anglų ir prancūzų belaisvių. Dabar, visa tai prisiminus, šurpas nukrečia, pagalvojus, kad iš

BAŽNYČIA LIETUVOJE IR PASAULYJE

„OPUS DEI“ ĮKŪRĖJAS PASKELBTAS ŠVENTUOJU

Spalio 6 d. popiežius Jonas Paulius II kanonizavo „Opus Dei“ įkūrėją Josemaria Escriva (1902-1975). Kanonizacijos iškilmėse dalyvavo apie 300,000 tikinčiųjų, taip pat oficialios vyriausybės delegacijos iš Ispanijos, Italijos ir kelių Lotynų Amerikos šalių. Drauge su popiežiumi koncelebravo tryliką kardinolų ir dvidešimt du vyskupas, tarp jų „Opus Dei“ prelatas Javier Echevarria Rodriguezas. Tikintieji galėjo stebėti iškilmes devyniuose didžiuliuose ekranuose Šv. Petro aikštėje ir Via della Conciliazione alėjoje.

Popiežius Jonas Paulius II išleido naują šventąjį, kaip pavyzdį krikščioniškajam gyvenimui, apimančiam visas sritis ir susijęsias jį su Dievu. Popiežiaus, šventąjam Josemaria vidinis gyvenimas, santykis su Dievu, gyvenimas šeimoje, profesija ir visuomenė nebuvo atskiros sritys, bet sudarė „vieningą, šventą ir Dievo pripildytą egzistenciją“. Popiežius priminė „Opus Dei“ įkūrėjo dažniau pabrėžtą mintį, kad nereginamą Dievą galima rasti regimuose ir apčiuopiamuose dalykuose. Jonas Paulius II kvietė susirinkusius tikinčiuosius naujo šventojo pavyzdžio patiemis siekti šventumo. „Mūsų kasdienybės dalykus atlikite su didesne meile Dievui“, — ragino šventasis Tevas. Jis akcentavo, kad materialistinėje kultūroje, kurioje krikščioniškai tapatybei gresia sunyk-

mas, Josemaria Escriva aiškiai parodė, kad „visi yra pašaukti į šventumą nepriklausomai nuo rasės, klasės, kultūros ar amžiaus“.

Spalio 7 d. padėkos Mišių Šv. Petro aikštėje koncelebracijai vadovavo „Opus Dei“ prelatas vyskupas Javieras Echevarria. Mišiose dalyvavo apie 200,000 žmonių. Liturginiai skaitiniai, panašiai kaip ir per kanonizacijos iškilmes, buvo susieti su „Opus Dei“ pašaukimu. Beje, Evangelijos skaitinys „Irkites į gilumą“ labai dažnai mēgdavo komentuoti šventasis Josemaria. Homilijoje „Opus Dei“ prelatas pabrėžė, jog Vatikano II Susirinkimas daugiau negu prieš tris dešimtmečius paskelbė mokymą apie visuotinį pašaukimą į šventumą. Ta proga jis sakė: „XX amžius liudijo naujai atsirastą visuotinį pašaukimą į šventumą, kurį taip karštai skelbė šventasis Josemaria, o dabartinis šimtmetis privalo būti to pašaukimo įgyvendinimas“. Pasak prelato, Josemaria Escriva de Balaguero kanonizacija yra proga išgyventi asmeninį atsivertimą, gilesnę meilę Dievui ir žmonėms. Jis pareiškė, kad „Opus Dei“ įkūrėjo paskelbimas šventuoju jam reiškia jaudinantį vienybę su popiežiumi, vyskupa ir visa Bažnyčia momentą. Prelatas sakė per dvidešimt penkerius metus bendraudamas su naujai paskelbtu šventuoju išgyvenęs jo „kovą dėl šventumo tukstančiuose

maldos, meilės ir krikščioniškojo džiaugsmo mazmožiu“. Pasak vyskupo Echevarria, šiandieninio pasaulio problemos ir krizės reikalauja „nuoseklių krikščionių“. „Pasaulis laukia iš krikščionių tikros revoliucijos, taikos sėjos“, — sakė jis. Prelatas apibūdino „Opus Dei“ mokymo branduolį kaip „darbo ir kasdienio gyvenimo pašventinimą“. Pasak jo, „reikia sekti Kristumi kasdieniuose darbuose“. Naujai paskelbtas šventasis Josemaria Escriva ypač artimas dirbantiems žmonėms. Kalbedamas apie šventumo siekimą per kasdienius darbus „Opus Dei“ prelatas sakė: „Niekas negimsta šventas! Šventumas kalamas Dievo malonės ir žmogaus atliepimo į tą malonę dialogo kalveje“.

Po padėkos Mišių su jū dalyviais susitiko popiežius Jonas Paulius II. Popiežiaus susitikimo pabaigoje buvo pasveikintas į Šv. Petro aikštę atvykęs Rumunijos Ortodoksų patriarchas Teoktistas. Jis buvo sutiktas gausiomis ovacijomis. Sveikindamas patriarchą popiežius išreiškė krikščionių vienybės viltį. Popiežius pristatė patriarchui „Opus Dei“ tikinčiuosius. Daugelis skandavo prisimindami prieš trejus metus šventojo Tevo popiežiaus lankymosi Rumunijoje metu kartotą šūkį: „Vienybė! Vienybė!“

Josemaria Escriva paskelbimas šventuoju yra dar vienas svarbus žingsnis, išskaidantis kai kurių Bažnyčios žmonių įtarumą „Opus Dei“ atžvilgiu. Pirmasis toks žingsnis buvo asmeninės prelato statuso suteikimas 1982 m. 1992 m. „Opus Dei“ įkūrėjas buvo paskelbtas palaimintuoju. 1998 m. „Opus Dei“ aukštoji mokykla Romoje oficialiai pripažinta šeštoju popiežiškuoju universitetu. Iki šiol „Opus Dei“ prelatūrai vadovavo tiesiogiai jos įkūrėjo ugdyti žmonės.

Josemaria Escriva beatifikacijos procesas buvo užbaigtas per neįprastai trumpą laiką nuo jo mirties. Tačiau netrukus laukiama Motinos Teresės iš Kalkutos paskelbimo palaimintąja: nuo jos mirties praėjo penkeri metai. Kapucino Tevo Pijaus paskelbimo palaimintuoju ir kanonizacijos datą skiria tik treji metai.

Šventųjų Josemaria ir Tevo Pijaus kanonizacijos iškilmės subūrė rekordinių tikinčiųjų skaičių — po 300,000. Ši skaičių spalio 6 d. nurodė Romos prefektūra. Kai kurių naujų agentūrų duomenimis, dalyvių buvę mažiau.

Bažnyčios žinios, 2002 m., Nr. 19

POSĖDŽIAVO LIETUVOS VYSKUPAI

2002 m. spalio 23-25 d. Vilniaus arkivyskupijos Trinapolio rekollekcijų namuose vyko Lietuvos Vyskupų konferencijos plenarinis posėdis. Posėdžio pradžioje Lietuvos vyskupams Apaštališko nunciojais Lietuvoje sveikinimus perdavė neseniai paskirtas jo patarėjas monsinjoras Charles Daniel Balvo.

Kardinolas Audrys Juozas Bačkis pasidalijo mintimis apie Europos vyskupų konferencijų tarybos (CEE) pirminkų visuotinį susirinkimą, vykusį š.m. spalio 3-6 dienomis Sarajeve. Pagrindinė tema buvo evangelizacija ir tikėjimo perdavimas šiuolaikinės Europos pluralistinės visuomenės kontekste. Vyskupai buvo informuoti apie padėtį Bosnijoje ir Hercegovinoje. Taip pat buvo aptarti Europos vienijimosi, ekumenizmo, santykių su Islamu bei taikos ir teisingumo klausimai. 2003 metų spalio mėnesį, kardinolo A. J. Baččio kvietimu, Europos vyskupų konferencijų tarybos pirminkų visuotinis susirinkimas numatomas surengti Vilniuje.

Vyskupas Rimantas Norvila informavo apie Popiežiškosios Tarybos „Iustitia et pax“ suvažiavimą, vykusį Cestachavoje, tema „Bažnyčios socialinis mąstymas ir veikla Centrinėje ir Rytų Europoje“, kur 21 delegatas iš Centrinės ir Rytų Europos svarstė Bažnyčios vaidmenį Europos plėtros kontekste bei jos aktyvią veiklą socialinio teisingumo srityje. Pranešė apie Ad hoc komisijos ryšiams su Lenkijos vyskupų konferencija posėdį, vykusį Lovic vyskupijoje, kur kartu su vyskupa J. Tunaičiu ir J. Zemačiu bei kitais komisijos nariais, susipažino, kaip vykdoma sielovada ir kunigų rengimas Lovic vyskupijoje. Taip pat informavo apie Varšuvoje vykusį Apaštalinės nunciatūros surengtą Popiežiaus pontifikato metinių minėjimą bei kardinolo Stefano Višinskio katalikiškame universitete vykusią mokslinę konferenciją apie palaimintąjį Jurgį Matulaitį.

Buvo patvirtintos Vyskupų Konferencijos Švietimo, Visuomenės informavimo priemonių ir Vienuolių reikalų komisijos šios sudėties: Švietimo komisija: pirmininkas — arkivyskupas Sigitas Tamkevičius, nariai — kardinolas Audrys Juozas Bačkis, vyskupas Jonas Boruta; Visuomenės informavimo priemonių komisija: pirmininkas — kardinolas Audrys Juozas

Bačkis, nariai — arkivyskupas Sigitas Tamkevičius, vyskupas Eugenijus Bartulis; Vienuolių reikalų komisija: pirmininkas — vyskupas Jonas Boruta, nariai — arkivyskupas Sigitas Tamkevičius, kardinolas Audrys Juozas Bačkis. Įsteigta nauja Šeimos reikalų taryba, kurios pirminku išrinktas kardinolas Audrys Juozas Bačkis.

Vyskupai svarstė sielovadinį planą ir pavedė Vyskupų konferencijos sekretariatui, pasiūlyti atskirų sielovados sričių specialistus, parengti galutinį dokumento projektą.

Įgyvendinant popiežiaus apaštalinį laišką „Rosarium Virginis Mariae“, Liturginė komisija patvirtino Rožinio maldos pakeitimus. Iki šiol tradiciniai žinomas Džiaugsmingą, Sopulingą ir Garbingą Rožinio dalis papildė Šviesos dalimi su šiais slėpiniais: 1. Krikštas Jordane; 2. Apsireiškimas Kanos vestuvėse; 3. Dievo Karalystės skelbimas raginant atsiversti; 4. Atsimaitymas; 5. Eucharistijos įsteigimas. Rožinio dalių pavadinimai pakeisti daiktavardine forma: Džiaugsmo, Šviesos, Kančios ir Garbės. Nutarta anksčiau naudotą žodį „paslaptis“ pakeisti žodžiu „slėpinys“, kad tiksliau kalbine prasme išreikšti teologinį skirtumą tarp lotynų kalbos žodžių „slėpinys“, kad tiksliau kalbine prasme išreikšti teologinį skirtumą tarp lotynų kalbos žodžių „secretum“ ir „mysterium“. Šis terminas jau yra naudojamas teologinėje literatūroje.

Vyskupai nusprendė paskirti kunigų šventėjimo dienas Lietuvoje tą pačią datą, kurią ši diena yra švenčiama visame pasaulyje — Švč. Jėzaus Širdies šventę. Tai diena, kai kunigai susirenka savo vyskupijose melstis bei apmąstyti savo pašaukimą, o tikintieji kviečiami ypatingai melstis už savo kunigus.

Aptarta Vyskupų Konferencijos kartu su Vilniaus arkivyskupijos Šeimos centru rengiamos AIDS konferencijos, įvyksiančios lapkričio 16 d. Lietuvos Respublikos Seimo rūmuose, programa bei dalyvavimas joje. Konferencijoje pagrindinius pranešimus skaitys arkivyskupas Javier Lozano Barragan, Popiežiškosios sveikatos apsaugos darbuotojų pastoracijos tarybos pirmininkas, kun. prof. Tony Anatrella iš Prancūzijos ir dr. Maurizio Rivera iš Italijos.

Lietuvos Vyskupų konferencijos sekretariatas



Vienas iš naujų vitražų Šv. Vincento Pauliečio bažnyčioje Marijampolėje. Kazio Ambrozaičio nuotrauka.

KIRDEIKIAI PAMINĖJO PARAPIJOS JUBILIEJŲ

Rugsėjo 29 d. Kirdeikių Šv. Jono Krikštytojo bažnyčioje, švenčiant Šv. Arkangelo Mykolo atleidus, paminėtas ir šios bažnyčios 75-mečio jubiliejus. Ta proga šv. Mišias aukėjo ir pamokslą pasakė Kaišiadorių vyskupo sekretorius kun. G. Tamošius. Jis kvietė tikinčiuosius pasimelsti už šios parapijos bažnyčios statytoją, žymų visuomenės

veikėją kun. Joną Breivą. Po Mišių šventoriuje buvo pašventintas koplytstulpis, skirtas bažnyčios jubiliejui atminti. Po pamaldų vykusiamė mišijame buvo prisiminta Kirdeikių parapijos istorija, pagerbti prisidėję prie parapijos klestėjimo parapijiečiai, koncertavo Kauno Pal. Jurgio Matulaičio koplyčios choras.

SIULO DARBA

Įdarbinimo biuras siūlo darbą amerikiečių šeimose su gyvenimu.

Geras atlyginimas. Būtinai anglų kalbos žinojimas.

2921 N. Milwaukee. Tel. 773-278-0660.

Reikalingi darbuotojai paruošimui valymui TN ir IN valstybėse. Pageidautina vyrai. Atlyginimas nuo \$1.500 iki \$1.800. Tel. 901-218-7481.

Window Washers Needed! 40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English. L.A. McMahon Window Washing. Chicago and Milwaukee area. Tel. 800-820-6155.

PARDUODA

LEMONT Cross from Lithuanian World Center. Beautiful townhome. 3 y.o. old. 3 br., 2 1/2 bths. Deck. 2 c. garage. In \$280's.

LEMONT Near Lithuanian World center. 8 y. old brk. home. 1/4 acre. 4 br. 3 1/2 bths. 3 c. garage. Fin. bsmt. deck. Possession at closing. Beautiful.

Realty Executives — Janina 630-243-9500.

ĮVAIRIOS PASLAUGOS

ELEKTROS ĮVEDIMAI-PATAISYMAI. Turiu Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiestyje. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai. 773-779-3313

KLAUDIJUS PUMPUTIS AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRALIMAS. Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukstas S. Kane kalba lietuviškai. FRANK ZAPOLIS 3208 1/2 West 95th Street Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

TAISOME SKALBIMO MAŠINAS. ŠALDYTUVUS. ŠILDYMO SISTEMAS. VIRYKLAS. ORO VESINTUVUS. H. DECKYS TEL. 773-585-6624.

Tai - Jūsų laikraštis

DRAUGAS THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

SIULO IŠNUOMOTI

Išnuomojamas kambarys šiauriniame Čikagos priemiestyje. Tel. 847-219-3224.

Apartment available February 1. Deluxe two bedroom. Washer, dryer, dishwasher and utilities are all included in the beautiful, quiet, family run, Oak Lawn building. Call for showing. 708-952-9590.

ATKURTI ŽMONIŲ PASITIKĖJIMĄ...

Atkelta iš 3 pel.

Mūsų derybinės pozicijos buvo silpnos. „Williams“ tuo pasinaudojo. Ir Vagnorius, ir Pakso vyriausybės prašė mano pagalbos. Mėginau padėti, tačiau sutarčių paverinti nepavyko. Paskutinį vakarą su Seimo dauguma dar svarstėme, ar nereiktų rizikų sutarčių pasirašymo atidėti. Seimo daugumos apsisprendimas buvo tvirtas: kitos išeitys ji nematė. Tiesa sakant, net opozicija viešai nedrįso siūlyti „Mazeikių naftos“ parduoti „Lukoil“. Mano ir Seimo daugumos kvičėras tuo metu būtų įstūmęs valstybę į chaosą. Po Rusijos krizes buvome arti finansinio bankroto. Skubiai reikėjo naujos Vyriausybės. Nepritariau, bet ir nepriestairavau „Williams“ ateitimui. Jausdamas atsakomybę už valstybę, kitaip pasielgti tiesiog negalėjau.

„Williams“ istorija Lietuvoje baigėsi gėdingai. Dėl to tikrai apmaudu. Bet „Mazei-

kių naftos“ privatizavimo istorija dar nesibaigė. Aš linkėjau sėkmės Andriaus Kubiliaus Vyriausybei, linkiu sėkmės ir Algirdui Brazauskui. Turiu vilties, kad anksčiau ar vėliau Lietuvai pavyks savo naftos ūkį padaryti pelningą.

Lietuvių išeivija yra parodžiusi išskirtines ištvėrimas, atkaklumo ir pasiaukojimo, siekiant atkurti Lietuvos valstybę. Tam tikru mastu ji motyvavo ir Lietuvos žmones, ypač pastaraisiais dešimtmečiais iki Kovo 11-osios. Jos įnašas į valstybės susidarymą, jos įsitvirtinimą pasaulio šalių bendrijoje, lietuviškosios kultūros sklaidą pasaulyje yra nepaprastai turtingas ir įvairialypis. Tačiau ligi šiol Lietuva džiūniausiai tik naudojosi teise semtis iš dosniai atvertų išeivijos intelektualinių, kultūrinių, finansinių aruodų. Sunku nepastebėti, kad jau yra atėjęs laikas ir Lietuvai atsiverti savajai išeivijai. Kitaip tariant, Lietuvai atsigręžti „veidu į išeiviją“. Naujas piliety-

bės įstatymas, tarkim, yra pirmasis žingsnis, siekiant įtvirtinti dėmesingą valstybės požiūrį į savo piliečius, pasklidusius pasaulyje. Tų žingsnių būtų laukinta daugiau, ypač kultūros ir švietimo srityje. Kaip apibodintumėte Lietuvos valstybės įsipareigojimus išeivijai konkrečiai, paliekant nuosalyje tą retoriką, su kuria dalis Lietuvos politikų kyla užatlant prieš kiekvienus rinkimus?..

Lietuva ne tik ima, bet ir duoda. Lietuvos biudžeto lėšomis remiamos lietuviškos mokyklos Gudijoje, Latvijoje, Karaliaučiaus srityje. Valstybė po truputį pradėjo remti ir Vasario 16-osios gimnaziją Vokietijoje. Šiandien būtų laikas galvoti ne apie tai, ką viešinti kitiems esame skolingi, bet apie tai, kaip geriau pasiekti bendrą tautos tikslą. Manau, kad dauguma norime to paties: kad lietuvių dabarties pasaulyje išliktų, kad lietuvių kultūra būtų toliau kuriama, kad mūsų Lietuva būtų saugi,

stipri, moderni, klestinti valstybė.

— Gerbiamas prezidentė, politikos komentatoriai pastebi, kad penkeri Jūsų prezidentavimo metai Lietuvos visuomenei reikšmingi buvo pirmiausia kaip liudijimas naujo stiliaus valstybės vadovo pavyzdžio, kurio jau nebus galima lengvai išsižadėti, nepriklausomai nuo to, kas laimėdų artėjančius prezidento rinkimus. Tam tikras atsitolinimas nuo sovietinių Maskvos rūmų šėšelyje susiformavusių politinių iprotų ir veiksenos stiliaus yra įvykęs faktas, su liekamaisiais reikiškiais visuomenės sąmonėje. O kokie „liekamieji reiškiniai“ liko Jūsų sąmonėje, per penkerius metus sąveikaujant su ta, per tris kartus „miltino paunksmėje“ besiformavusia, visuomene? Kokius įspaudus tai paliko Jūsų asmenybei? Kuo skiriasi 1997-ųjų Adamkus, nuo Adamkaus 2002-aisiais?

— Dabar turbūt esu didesnis realistas — neturiu tuščių

iluzijų. Supratau, kad geroms permainingoms Lietuvoje reikia daug darbo ir laiko. Kartu neperadau tikėjimo, kad tautos gyvenimą galime susitvarkyti geriau. Manau, jog šiandien labiau išmanau, kaip reikia siekti užsibrėžtų politinių tikslų, kad jie būtų įgyvendinti.

— Pone prezidentė, nuširdžiai dėkoju už pokalbį. Kalbėjosi Vidmantas Valiūšaitis

PIRMIEJI PASKELBĖM, PIRMIEJI PRISTATOM

KALĖDINIUS SIUNTINIUS LAIVU ir LĖKTUVU Į LIETUVĄ

Laivu priimame iki Lapkričio 10 dienos lėktuvu - iki Gruodžio 8 d.

PAIMSIME IŠ NAMŲ!

BALTIA EXPRESS

7269 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455
Tel. 1-800-SPARNAI • 1-800-772-7624

Trumpai apie viską

(Naudotis „Lietuvos ryto“ (LR), „Lietuvos žinių“ (LŽ), „Respublikos“ (R), „Kauno dienos“ (KD), „Klaipėdos“ (K), „Valstybės žinių“ (VŽ) dienraščiu, BNS ir Elta informacijomis)

*** 2003-ieji gali tapti referendumų metais Lietuvoje.** Kitąmet gali įvykti net trys visuotiniai balsavimai įvairiais klausimais. Referendumų organizavimas valstybei kainuos dešimtis milijonų litų. Kitų metų viduryje Lietuvoje turėtų įvykti referendumas dėl Lietuvos narystės Europos Sąjungoje, kurį paskelbs Seimas. Tuo tarpu iniciatyvinė grupė jau renka piliečių parašus dėl referendumo paskelbimo Lietuvos narystės NATO klausimu. Vieno referendumo surengimas Lietuvos valstybei kainuotų ne mažiau kaip 10 mln. litų. (KD, Elta)

*** Kandidato į prezidentus Artūro Paulausko rinkimų stabas.** Vyriausieji rinkimų komisijai iki spalio 24 dienos pateikė 73,000 parašų. Naujosios sąjungos pirmininkas šiuo metu gerokai lenkia visus kandidatus savo rėmėjų skaičiumi. (LŽ, Elta)

*** Šnipinėjimo skandalas,** kuris kilo Panevėžio mero Valdemaro Jakšto kabinete aptikus klausymosi įrenginį, smogė jį radusiai Vilniaus saugos

tarnybai „Arentalis“. Šią bendrovę užgriuvo tikrintojai. Privacios saugos tarnybos, radusios slapta įmontuotas „blakes“, neretai sužlugdo ilgai rengtas operacijas. (LR, Elta)

*** Specialusis fondas profesinėms sąjungoms remti** nesenai pildė sanatorijas prestižinėse Palangos ir Druskininkų vietose. Pastatai paroduoti nuostolingai — kai kurių jų kaina buvo gerokai žemesnė nei rinkos. Pardavus sanatorijas, greičiausiai be darbo liks jų darbuotojai. Vien Druskininkų „Nemuno“ sanatorijoje dirba apie 100 žmonių, kurie labai susirūpinę, ar sanatorija tęs veiklą. (LŽ, Elta)

*** Geologijos žinovai teigia, kad valstybė kasmet patiria milijoninius nuostolius,** nerinkdama mokesčio už valstybėje išgautas dujas. Be to, naftą išgaunantiesiems teršia gamtą perniek sudegindamos nemažą kiekį gamtinių dujų. Geologų skaičiavimais, per praėjusį dešimtmetį iš 10 pagrindinių Lietuvoje esančių naftos telkinių išgauta ir iššaukta sunaikinta beveik 82 mln.

kubinių metrų dujų. Praėjusių metų rudenį dalį išgaunamų dujų racionaliau naudoti pradėjo naftos gavybos bendrovė „Geonafta“. Nausodžio telkinyje dujomis ji gamina elektros energiją, kurią naudoja savo versloje. (LŽ, Elta)

*** Galimybė konkuruoti rinkoje sudaro priedaidų** plėsti verslą pasinaudojus turimais Lietuvos pranašumais — pigesne darbo jėga, mažesnis gamybos išlaidomis. Maždaug trečdalis Lietuvos ūkininkų jau dirba pagal Europos reikalavimus ir jie puikiausiai galės konkuruoti įstojus į Europos Sąjungą, teigia Lietuvos žemės ūkio ministras Jeronimas Kraujelis.

*** Vartojantys narkotines medžiagas moksleiviai** dažniausiai ruko „žolę“, geria ramamuosius ir migdomuosius vaistus bei uosto kljus, rodo oficialiai pristatyta apžvalga „Lietuvos švietimas 2001“. Beveik visose ugdymo įstaigose 2001-aisiais vyko apklausos dėl rūkymo, alkoholio bei kitų narkotikų vartojimo, kurios parodė, jog rūkymas yra labiausiai paplitęs ir labiausiai pastebimas moksleivių žalingas įprotis. Ruko 5-10 proc. pradinių klasių moksleivių, 55 proc. penktokų-aštuntokų. Aukštesnėse klasėse kasdien ruko nuo 38 iki 77 proc. moksleivių, o bandžiusių rūkyti dalis sudaro 88-95 proc. Dažniausiai moksleivių vartojamos silpnos narkotinės medžiagos yra „žolė“, raminamieji ir migdomieji vaistai (pastaruosius dažniau vartoja mergaitės) ir inhaliantai (klėjai). Šiuos dažniau vartoja berniukai. Daugėja moksleivių, vartojančių alkoholį kartu su tabletėmis. Tai nurodo net iki 12 proc. apklaustųjų, dažniau mergaitės. (BNS)

*** Auginti vaikus jau nebėra vien moterų reikalas,** nes vis daugiau vyrų įsina tėvystės atostogų. Statistikos duomenimis, motinystės (tėvystės) atostogų išėjo 48,000 asmenų, iš jų — 420 vyrų. Klaipėdoje dabar tokių atostogų yra išėję beveik 900 asmenų, tarp jų — 12 vyrų. Darbdaviai ne visada noriai išleidžia tėčius vaiko priežiūros atostogoms. Be to, vyrai negarantuoti, kad jų darbo vieta bus išlaikyta. „Sodros“ duomenimis, Klaipėdoje 12 vyrų yra vaiko priežiūros atostogose iki vienerių metų ir gauna tėvystės pašalpas. (K, Elta)

*** Sostinės „Lėlės“ teatre susitiko įvairiuose Lietuvos kampeliuose gyvenančios trynukos ir ketvertukos auginančios šeimos.** Jas sukvietė kompanija „Hill & Knowton“. Į kvietimą atsiliepė 18 šeimų. Renginio organizatorė, kompanijos „Hill & Knowton“ atstovė Daiva Lialytė sakė, kad tai pirmas Lietuvoje susitikimas šeimų, į kurias gandrai iš karto atnešė tris ir keturis kūdikėlius. Per pastaruosius 11 metų Lietuvoje gimė 36 trynukai ir 2 ketvertukai.

*** Prieš dešimtį metų niekam nežinomas Edmundas Malukas** sudrebino lietuvių literatūros pasaulį — išleides pirmąjį savo romaną „Kraujo skonis“, jis užkariavo skaitytojų simpatijas ir profesionalių rašytojų nemalonę. Nors ir nepriimtas į Rašytojų sąjungą, E. Malukas dešimt metų gyvena tik iš honorarų ir rašo romaną apie Barborą Radvilaitę. (LŽ, Elta)

*** Naujasis dailiojo čiuožimo sezonas prasidėjo** Kauno miesto suaugusiųjų atviromis pirmenybėmis, kuriose dalyvavo ir grupė pajėgiausių Estijos bei Latvijos sportininkų. Surengti šias varžybas „Lėdo arenoje“, kurios ateityje taps tradicijomis, padėjo miesto kūno kultūros ir sporto skyriaus darbuotojai. „Tai buvo savotiškas meistriškumo egzaminas, per kurį pamatėme, kaip mūsų auklėtiniai rengiasi būsimoms tarptautinėms varžyboms. Pirmasis startas nenuvylė. Kai kurie šalies rinktinės nariai atliko sudėtingus trigubus šuolius ir pademonstravo neblogą žemiaraišumą“, — teigė meistras treneris, Lietuvos čiuožimo sąjungos viceprezidentė Lilija Vanagienė. (KD, Elta)

*** Dar nežinoma materialinė žala, kurią patyrė AB „Mazeikių nafta“** per sprogimą, praėjusio ketvirtadienio

rytą nugriaužę bendrovės giluminio naftos perdavimo įrenginio administraciniame pastate. Įtariama, kad sprogimą sukėlė iš lietaus kanalizacijos vamzdžio nutekėjusios dujos. (R, Elta)

*** Artėjant prezidento ir savivaldybių rinkimams,** socialliberalai mezga ryšius su prieštaringos reputacijos verslininkais. Naujosios sąjungos bičiulių bei politinių bendrininkų gretose atsirado ne kartą su Lietuvos teisėsauga susidūręs stambus Gruzijos verslininkas bei parlamentaras Valerij Gelašvili. Iš Tbilisio grįžo Lietuvos Seimo narys socialliberalas Gediminas Dalinkevičius. Gruzijos sostinėje jis dalyvavo Naujųjų liberalų partijos steigiamajame suvažiavime, kurios vienas iš vadovų — V. Gelašvili. (R, Elta)

*** Plėšikai prisitaikė prie šiandieninio visuomenės,** vengiančios be reikalo vakare neiti į gatvę, gyvenimo ritmo. Tai liudija Kauno policijos suvestinėse registruojami pranešimai. Jie teigia, kad pagrindinėmis gatvės plėšikų darbo valandomis tampa šviesus paros metas. Pastarosiomis dienomis Kaune užregistruoti keturi apipiešimai, įvykdyti tarp 11 val. ryto iki 5 val. vakaro.

*** Pakelių maniakų pramintas** 59-erių metų grįžkietis Kazys Jonaitis, bandęs sinuodyti medikamentais, ligoninėje atgavo sąmonę ir po kelių valandų vėl atsidūrė įprastoje Lukiškių tarymo izoliatoriaus kameroje. Vilniaus universitetinės greitosios pagalbos ligoninės medikams pavyko K. Jonaitį išplėsti iš mirties nagų. Trijų merginų išžaginimu bei nužudymu ir pasikėsiniu išžaginus nužudyti dar vieną merginą kaltinamas K. Jonaitis beveik parą buvo ištiktas komos. Sąmonę atgavęs žudikas grasino medikais. (LR, KD, Elta)

Lietuvos premjeras susipažino su Europos Sąjungos Tarybos sprendimais

Atkelta iš 1 psl. gauti didesnę paramą.

Lietuva tikisi, kad gruodžio viduryje vyksiančiame susitikime bus paskelbta apie derybų pabaigą. Visavertė ES nare Lietuva turėtų tapti 2004 metais.

Europos Komisijos narys ES pletrai Gunter Verheugen informavo apie Briuselyje patvirtintą naujųjų saugiklių sistemą. Per 3 pereinamojo

laikotarpio metus bus stebimas plėtos proceso poveikis ES vidaus rinkai bei teisingumo ir vidaus reikalų veiklai, taip pat bus stebimas naujų valstybių narių įsipareigojimų vykdymas. Jeigu valstybės nevykdys prisiimtų įsipareigojimų, jų atžvilgiu bus imamasi sankcijų. Kita vertus, jei valstybių rinkoms bus daroma žala, jos galės taikyti laikinos apsaugos priemonės.

Brangsta JAV vizos

Atkelta iš 1 psl. mokesčių už išduodamas vizas. Šis JAV vizos mokesčio pabrangimas susijęs su sustiprintais saugumo reikalavimais, pagalbinio personalo pareigų apribojimu bei kitais privalomais pakeitimais JAV užsienio atstovybėse, įvestais po rugsėjo 11-osios teroro įvykių. Vizos mokeskis yra vienintelis Valstybės sienos apsaugos programos pajamų šaltinis.

Pasak pranešimo spaudai, JAV Valstybės departamentas susiduria su kritine lėšų stoka, nes 65 JAV dolerių mokeskis nepadengia paslaugų teiki-

mo išlaidų. Po konsultacijų su Baltųjų rūmų valdymo ir biudžeto skyriumi departamente buvo nuspręsta, kad lėšų trūkumas bus dengiamas keliant vizos mokesčių nenaudojant JAV mokesčių mokėtojų pinigų.

Pranešime pažymima, kad atsižvelgus į sumažėjusį vizų poreikį pastaruosiu metu bei į Valstybės sienos apsaugos programos biudžeto poreikius, buvo nuspręsta, kad pabranginus vizos mokesčių iki 100 JAV dolerių, programos išlaidos bus pakankamai padengiamos. (BNS)

A STAR ALLIANCE MEMBER



From Chicago we offer daily service to Vilnius with a hassle free connection through our Copenhagen Airport. And when returning, you can enjoy same day travel via Copenhagen back to Chicago.

Find out just how easy we can make your next trip to Vilnius. And remember, when you travel with SAS, you can earn mileage credit with United's Mileage Plus® or SAS' EuroBonus™ frequent flyer program.

For information on special fares and schedules contact your Travel Agent or SAS at 800-221-2350. Or visit us at www.scandinavian.net

It's Scandinavian



PADEKA

„Dėkoju, ne savo, o žmonos lūpomis, kurias bučiavau 60 metų; visiems, kurie bet kuo prisidėjo, dalyvavo mano laidotuviuose.“

Kurie užjautė, gelbėjo mano žmonai, skaudžiam mūsų persiskyrimo, rugsėjo 20 d. Palikau ją vieną, juk ne savo valia, su viltim vėl būti kartu“. A.†A. K. Ražauskas.

„Viltis neapgauna, nes Dievo meilė yra išlieta mūsų širdyse Šv. Dvasios, kuri mums yra duota“.

(Rom. 5:5)

Mielą Sesę Vidą ir šeimą, netekus brangaus tėvelio, vyro, uošvio ir senelio

A.†A.

VYTAUTO RIPSIO,

giliai užjaučiame ir liūdime kartu.

Korp! Giedra

A.†A.

ANTANUI URBONUI

išėjus į Amžinybę, širdingiausiai užuojautą reiškia žmonai VANDAI, dukrai TERESEI su vyru JAMES DANIELS, sūnui EDVARDUI, giminėms ir artimiesiems. Liūdime kartu

Lilė Urbonavičiūtė
Donald ir Claudette Petrauskas
Edvardas ir Paulin Petrauskas

Montreal, Canada

A.†A. ONA PRANCKEVIČIŪTĖ

Mirė 2002 m. spalio 23 d., sulaukusi 74 metų. Gimė Lietuvoje. Savo dienas palydėjo Amerikoje. Šv. Mišios už velionės sielą buvo laikomos antradienį, spalio 29 d. 9:30 val. ryto Šv. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje. Po šv. Mišių a.a. Ona buvo palydėta į Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Laid. direkt. Donald M. Petkus, tel.: 1-800-994-7600, www.petkusfuneralhomes.com

A.†A. RIMANTAS JUOZAS SABATAITIS

Mirė 2002 m. spalio 23 d., sulaukęs 65 metų. Gimė Lietuvoje, Raudonyje. Giliame liūdesy liko: žmona Atena, sūnus Kristijonas, duktė Elena, anūkas Leonas, sesuo Birutė ir dukterėčia Katryna, teta Viktorija, pussesteris Joana-Danutė ir Dominyka su šeima bei kiti giminės ir draugai Lietuvoje.

Velionio pageidavimu palaikai bus sudeginti ir palaidoti Lietuvoje. Atsiveikimas su a.a. Rimantu įvyks šeštadienį, lapkričio 2 d. nuo 9 iki 10 val. ryto Marquette Parko laidojimo namų koplyčioje, kurioje 10 val. ryto įvyks religinės apeigos.

Nuoširdžiai kviečiame giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti.

Nuliūdę artimieji.

Laid. direkt. Donald M. Petkus, tel.: 1-800-994-7600, www.petkusfuneralhomes.com

Mylimam broliui

A.†A.

LEONUI RAZGAIČIUI

iškeliavus į Amžinuosius namus, nuoširdžiai užjaučiame brolių PRANĄ RAZGAIČI, velionio sūnus PETRĄ ir VIKTORĄ, dukras LINĄ, RITĄ ir RIMĄ GALINAUSKUS ir anūką TOMĄ ir dalinamės liūdesiu.

Roma ir dr. Algimantas Čepuliai
Aldona ir dr. Vytautas Mauručiai
Marija Mikonienė
Stasė ir Zenonas Obeleniai
Ona ir Vacys Rociūnai
Eufemija Steponienė
Angelė ir Vytautas Staškai
Teresė ir Vincas Urbaičiai
Birutė ir Jonas Vasariai

Cleveland, Ohio.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Penktadienį, lapkričio 1 d., yra Visų Šventųjų šventė — katalikams tą dieną privioloma dalyvauti šv. Mišių aukojame.

Lietuvos Vyčių Vidurio Amerikos apygardos Mišios už mirusių vyčių bus aukojamos lapkričio 10 d., sekmadienį, 12:15 val. p.p. Šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje, Marquette Parke. Mišias aukos kun. Antanas Zakarauskas. Visi Lietuvos Vyčiai ir jų draugai prašomi dalyvauti Mišiose ir prisiminti savo mirusiuosius. Po Mišių bus pietūs „Seklyčioje“. Vietą pietums reikia užsisakyti, skambinant Julie Zakarka tel. 708-425-5015.

Monika Povilaitienė, gyv. Toronto, Kanadoje, Draugo fondo rudens vajui atsiuntė 200 US dolerių, papildydama savo įnašus iki 400 US dolerių. Labai dėkojame už paramą Draugo fondui US doleriais iš kaimynės Kanados.

Skiepai nuo gripo. Šv. M. Marijos Gimimo parapijoje lapkričio 2 d., šeštadienį, ir lapkričio 3 d., sekmadienį, bus galima pasiskiepyti nuo gripo. Asmenims, kurie turi „Medicare part B“, mokesčio už skiepus nėra, tik reikia atsiųsti „Medicare“ sąskaitą. Turintiems HMO arba „Medicaid“, patariama pasiskiepyti pas savo gydytoją, kuris paskieps nemokamai. Asmenys, nesulaukusiems 65 metų amžiaus, skiepai kainuos 15 dol.

Už Čikagos skyriaus mirusių ramovėnų šv. Mišios bus aukojamos lapkričio 2 d., šeštadienį, 5 val. vak., Jezučių koplyčioje. Ramovėnai, jų šeimos nariai, birutėnės, šaliai ir visuomenė kviečiama dalyvauti. Bus apsaugoma mašinomis.

Jurgis Vidžiūnas, Lietuvių operos vajuos pokylio šeimininkas, jau daugelį metų išsi pareigoja šioms daug darbo ir energijos pareikaujantioms pareigoms. Jis nuoširdžiai kviečia visus Operos mėgėjus ir šiais metais nepraleisti jo ruošiamo nuotaikingo pobūvio. Svečius linksmins puiki Algimanto Barnišio vadovaujama šokių kapela — bus smagu šokantiems, o taip pat ir prie stalų sėdintiems, kurie gerės nuotaikinga muzika ir maloniais dainininkų balsais; jie tikrai jaus nevargins, o nuo muzikos garsų langai nedrebės. Be to, Jurgis primena, kad pokylio meninė dalis irgi bus be priekaištų. Grožėsios operų ištraukomis bei įsimintinomis dainomis, kurias atliks vyrų, moterų ir mišrus choras, įsijungiant solistams. Meninės programos paruošimu rūpinasi maestro Alvydas Vasaitis bei chorvedžiai Manigirdas Motekaitis ir Gitana Variakojienė. Kaip žinia, pokylis įvyks šeštadienį, lapkričio 23 dieną, Jaunimo centre. Stalus prašome užsisakyti ar pavieniui registruotis skambinant J. Vidžiūnui tel. (773) 767-5609.

Kviečiama talka: šeštadienį, lapkričio 2 d., 9 val. ryto bus vėl kraunama „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis siunčia į Lietuvą. PLC rūšyje, prie Lietuvių fondo (sporto) salės, yra apie 7000 dežių. Renkamės Pasaulio lietuvių centrinėje Lemonte žemutinėje mašino aikštelėje 8:45 v.r. „Saulutė“ dėkoja visiems galintiems padėti sunėsti siuntinius į talpintuvą. Dėl informacijos skambinti Ramintai Marcheritienėi (630) 243-9488.

„Greater Southwest Development Corporation“, kartu su „Neighborhood Housing Services“, ruošia namų apžiūrą šį šeštadienį, lapkričio 2 d., nuo 10 val. ryto iki 2 val. p.p. Bus galima apžiūrėti penkis visiškai atnaujintus namus: 7254 So. Washtenaw, 7210 So. Francisco, 6426 So. Fairfield, 6421 So. Fairfield ir 6624 So. Sacramento. Šie namai yra paruošti pardavimui. Atvykite pamatyti, ką šios įstaigos daro, kad pagerintų Marquette Parko rajoną.

Velinių iškilmės Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse vyks sekmadienį, lapkričio 3 d. Prie šių kapinių Steigėjų paminklo 12:30 val. p.p. bus trumpas religinės ir visuomeninės apeigos. Visi mūsų tautos mirusieji bus prisiminti dvasininko malda, pasauliečio visuomenininko žodžiu. Velinių žvakės uždegimu, vainiko padėjimu ir visų dalyvių giedama giesmė ir Tautos himnas. Iškilmės daug metų ruošia Bendruomenės pasauliečių komitetas ir Kapų savininkų draugija, garbės sargyboje su veliavomis dalyvaujant uniformuotiems šauliams ir ramovėnams. Visuomenė kviečiama dalyvauti šiose mirusiųjų prisiminimo iškilmėse ir po jų aplankyti Šv. Kazimiero kapines palaikodus artimuosius, draugus ir lietuvių tautai nusipelnusius asmenis.

Mažosios Lietuvos Lietuvių draugijos narių susirinkimas ir pietūs sekmadienį, lapkričio 17 d., 12:30 val. p.p. vyks Balzeko lietuvių kultūros muziejaus trečiame aukšte, 6500 South Pulaski Rd. Pietų užsakovui prašoma skambinti Ramūnui Buntinui tel. 630-969-1316.

„Dainavos“ ansamblio koncertas lapkričio 3 d., 12:30 val. p.p., Lietuvių fondo salėje, Pasaulio lietuvių centre. Išgirsime daug naujų, gražių dainų ir susipažinsime su nauju dainų įrašų juostele. Po koncerto vaišės su „Dainava“. Viskas už tą patį laibai mažą kainą. Visus dalyvauti kviečia PLC renginių komitetas.

Baigiasi spalio mėn., skirtingai rožiniui, kuris šv. Tėvo per 24-ąsias savo popiežiavimo metines po 7 amžių papildytas IV dalimi, vadinama „Šviesos paslaptimis“. Jų pavadinimas — „Jėzaus krikštas Jordano upėje, Pirmasis stebuklas Kanos vestuvėse, Dievo karalystės skelbimas, Atsimainymas, Paskutinė vakarienė“. Rožinio „Šviesos paslaptys“ ypač patariamai kalbėti sekmadienį, bet tinka ir kasdien, kas kalba visas rožinio dalis. Kadangi šv. Tėvas iki 2003 m. spalio mėn. šį laikotarpį paskelbė Rožinio metais ir prašė kalbėti be perstojo rožinį, tad paklausykime popiežiaus balso, kad ir mūsų neištyktų siaubingų Serbijos, Balio salos, Maskvos ir kitų skaudžių įvykių likimas, kad daugiau nesikartotų nei terorizmo, nei karo, nei kitos nelaimės, o mums, mūsų tautai ir visam pasauliui, tikrai ateitų šviesos ir ramybės metas, kurio ir prašysime, kalbėdami visus metus rožinį.

JAV LB Čikagos Pietvakarių apylinkės valdyba kviečia visus į cepelinų pietus. Lapkričio 10 d., sekmadienį, po 10:30 v.r. šv. Mišių ateikite į Šv. Mergelės Marijos Gimimo (Marquette Parke) parapijos salę pavalgyti skanių cepelinų.

TA MEILĖS RANKA YRA BALTAS (1)

Tai žodžiai iš kun. Jono Kuzinsko invokacijos BALFo iškilmingos vakarienes metu 2002 m. spalio 26 d. Paradise Banquet saleje Čikagos priemiestyje Bridgeview, IL. Čia baltininkai buvo susirinkę po įtemptos dienos darbų: po XXV seimo posėdžio, vykusio Šv. Mergelės Marijos Gimimo parapijos saleje Marquette Parke, Čikagoje.

BALFo seimas prasidėjo direktorių posėdžiu. Po įprastų iškilmingų ritualų: JAV ir Lietuvos himnų, BALFo vicepirmininko, Šv. Mergelės Marijos Gimimo parapijos klebono kun. Jono Kuzinsko, invokacijos ir vicepirmininko, Ziono Evangelikų Liuteronų parapijos klebono kun. Jono Juozapacio, pravesto mirusiųjų pagerbimo, buvo pristatytas garbės ir darbo prezidentas. Toliau prasidėjo svečių sveikinimai. BALFo istorinė ir šandienos paskirtį tiksliai nusakė pirmuoju kalbėjęs LR gen. konsulas Čikagoje Giedrius Apuokas: „Tai, ką BALFas nuveikė per daugelį dešimtmečių, kol Lietuva buvo okupuota, tai nepaprastai svarbus ir didelis darbas. Lietuvos žmonės jums už tai yra dėkingi. Atrodytų dabar, kai Lietuva laisva, atsivėrė galimybės pasirūpinti savo gerove, tačiau net ir tokioje turtingoje šalyje kaip Amerika, žinoma, kad lieka tam tikrų žmonių grupių, kurios gyvena sunkiai, ir, deja, kol kas ne vienoje pasaulio valstybėje nėra sukurta tokios socialinės saugos sistemos, kuri galėtų pasirūpinti absoliučiai visais piliečiais. Todėl tai, ką jūs darote šiandien, padėdami Lietuvos žmonėms, kurie reikalauja materialinės ir moralinės pagalbos, yra nepaprastai svarbu. Ir šis jūsų darbas nėra mažiau reikšmingas kaip anksčiau“, — kalbėjo gen. konsulas.

„BALFas buvo įsteigtas plačių vizijų turinčių tautiečių“, — Lietuvių Bendruomenės vardu sveikino Marija Remienė, JAV LB Kultūros tarybos pirmininkė; žodį tarė ALTO pirmininkas Saulius Kuprys. Elvyra Vodopaliene, direktorė iš Vašingtono, perdavė Šiaulių vyskupo Eugenijaus Bartulio sveikinimus. Juno Beach, FL, skyriaus var-

du sveikino Janina Šalniene, savo vardu sveikino dr. Jonas Šalna.

Dana Čipkiene iš Clevelando skyriaus perskaitė praėjusio seimo, įvykusio 1998 m. Vašingtone, protokolą, kuris priminė prieš keletą metų buvusias aktualijas. Įdomu, kad BALFo spaudos atstovas ir direktorius Vytautas Kasniūnas buvo siūles BALFui pirkti Lietuvoje dvarą ir jame įrengti BALFo archyvą, bet iškilus klausimui dėl jo apsaugos, ši mintis nebuvo išpleto.

Juozas Baužys buvo pristatytas kaip pirmojo imigrantų laivo iš Europos į JAV, kurio suorganizavimu per UNRRA pasirūpino BALFas, keleivis. Jis perskaitė pranešimą „Istorinis žvilgsnis į BALFą ir jo veiklą“ (suglaustą pranešimo variantą) prelegentas perskaitė ir kitą dieną Šv. M. Marijos Gimimo parapijoje Marquette Parke po šv. Mišių. Dapės istorinė apžvalga pranešėjas atkreipė dėmesį ir į šiandieną: „Manau, kad visų visuomenėje besireiškiančių pokyčių eigoje verta pagalvoti ir apie BALFo tolimesnės veiklos galimybes. Šiuo metu į BALFo veiklą daugiausia tebera įsijungusi vyresnioji karta — tiek ir ankstesnių Amerikos lietuvių, tiek ir tų, kurie BALFo šalpą patys buvo patyrę Vokietijos DP stovyklose. Tačiau laikas daro savo. Visi suprantame, kad tie žmonės nebeilgai bepajėgs BALFo veikloje dalyvauti. Tuo tarpu iš jaunesniųjų — ar tai būtų jau čia gimę ir užaugę, ar ir dabar iš Lietuvos naujai atvykstantys — turbūt neturime didesnės pagalbos. Pasikeitė laikai, pasikeitė ir žmonės. Geriau kuriamos savos organizacijos, vykdoma šalpa, nors ir panašiais į BALFo, bet gal reikia pripažinti, ir aktyvesniais metodais. Dėl to reikėtų BALFo centro valdybai ir visiems baltininkams susirūpinti ir pasvarstyti: kaip suvesti naujų veiklos metodų, kaip įtraukti į darbą šiuo metu jaunesnę kartą, kuri, tiesa, ne visada nori suprasti savanoriško darbo be atlyginimo būtinumą. Gal reikėtų platesnės reklamos spaudoje, per radiją, TV, o taip pat mūsų bažnyčiose? Gal bandyti ir



XXV BALFo seimo dalyviai (iš kairės): BALFo vicepirmininkas kun. Jonas Kuzinskas, Irena Kriauciūnienė, Antanas Rudis, BALFo pirmininkė Maria Rudienė ir BALFo vicepirmininkas Jonas Juozapaitis.

BALFui rinkti aukas vokeliais laidojimo įstaigose, kaip daro kitos organizacijos? — kalbėjo Juozas Baužys.

Po mandatų komisijos pranešimo, kurį perskaitė Alfonsa Paziūrienė, paaiškėjo, kad seimo darbe dalyvauja 22 direktoriai, 9 igaliotiniai ir 17 skyrių pirmininkų, iš viso 48 žmonės. Toliau atsiskaitė izdininkas Faustas Strolia, kuris pakartojo auditorių žodžius, kad BALFo darbas yra „nuoseklus ir atitinka JAV įstatymų reikalavimus“. Be kitako, jis pareiškė, kad negalės pasitraukti iš BALFo dėl to, kad jaučias skola: Vokietijoje BALFas šelpė ir jo šeimą. Kita dieną BALFo pirmininkė Maria Rudienė, dėkodama Stroliai šeimai (broliams Herkuliui ir Faustui bei Fausto sūnams broliams Povilui ir Tomui) už puikų koncertą iškilmingos vakarienos metu, prisiminė Fausto Stroliaus išvakarės pasakytus žodžius: „Aš nemoku rinkti aukų, šis koncertas tebus mano šeimos auka“. O koncertas iš tiesų buvo puikus, neįprastas — populiarios klasikinės, liaudies ir šiuolaikinių kompozitorių muzikos subtili pynė. O dėl skolos BALFui reikia pasakyti, kad visi šiuo eilučių autorės pakalbinti baltininkai minėjo jaučią mažesnę ar didesnę skolą BALFui: vieni Vokietijoje yra gavę drabužių ir maisto stovyklose, kiti buvo paremti studijuodami aukštesiose mokyklose, dar kitų BALFas rėmė gimines Sibire ir kt.

Direktorių tarybos pirmininkas Rimtautas Dabšys savo pasisakymą pradėjo sparnuo-

ta fraze (kaip ir dera menininkui, mat R. Dabšys yra Californiaje veikiančio garsiojo vyrų kvarteto solistas): „Kai valdyba gerai veikia, direktoriams dirbti nereikia“. Jis taip pat atkreipė dėmesį į augantį BALFo narių amžių: „Pasekom, turim pasizvalgyti: mažiau kaip 60 metų turinčių žmonių galim suskaičiuoti ant vienos rankos pirštų. Gal mūsų darbas toks nepatrauklus? Iš tiesų, kai atvažiuoja į Ameriką apdegęs vaikelis ir išvažiuoja gražesnis, rezultatas akivaizdus. Mums savo darbo rezultatų nėra kaip parodyti“, — kalbėjo R. Dabšys, kuris kitą dieną žurnalistei papasakos, kad ir pats bandė įtraukti jaunimą. „Vieno metu buvau prikalbinęs savo vaikus, bet nesugebėjau sudaryti jiems didesnės jaunimo kompanijos. Jeigu būtų buvę daugiau jaunų, gal ir būtų pavykę juos išlaikyti. Jiems tapytų neįdomu. Kai įsimašo keli jauni tarp senų, ne taip gerai eina“, — sake R. Dabšys.

Susipažinau su R. Dabšiu, Los Angeles, CA, skyriaus pirmininku, kuris į klausimą, kodėl atėjo į BALFą, atsakė: „Mano tėvas dirbo BALFe, jis visi šiuo eilučių autorės pakalbinti baltininkai minėjo jaučią mažesnę ar didesnę skolą BALFui: vieni Vokietijoje yra gavę drabužių ir maisto stovyklose, kiti buvo paremti studijuodami aukštesiose mokyklose, dar kitų BALFas rėmė gimines Sibire ir kt.“

Direktorių tarybos pirmininkas Rimtautas Dabšys savo pasisakymą pradėjo sparnuo-

bedamas apie BALFo ateitį. Rimtautas Dabšys nebuvo didelis optimistas. Gal todėl jis kategoriškai ir atsisakė iš BALFo tarybos pirmininku. „Tai iš senų laikų užsilikusi organizacija. Ateityje Lietuvos valstybė turėtų pati pasirūpinti savo piliečiais, kad privacitę aukų nebereikėtų“, — sake jis.

Bet savo kalbą Rimtautas Dabšys baigė optimistiškai: „Pirmininkė Maria Rudienė, nepaisydama fizinių išgyvenimų, vadeles laiko tvirtai, ir BALFo vežimas tebevažiuoja tiesiai“.

Iš tiesų, BALFo pirmininkė Maria Rudienė, su vyru Antanu Rudžiu BALFe dirbanti nuo jo įsteigimo 1944 m. ir jau 32 metai esanti šios organizacijos pirmininkė, yra išskirtinis atvejis Amerikos lietuvių organizacijų gyvenime, bet apie tai tebus kito — optimistinio — reportažo tema.

O šį reportažą baigsiu Fausto Stroliaus papasakotu juokingu atsitikimu, gan aktualiu pagyvenusioje auditorijoje, mat prieš prasidedant antrajam posėdžiui, vedantysis Rimtautas Dabšys išprovokavo trumpą pasišaudymą anekdotais (Maria Rudienė pasidžiaugė, kad BALFas moka ne tik rimtai dirbti, bet ir pajaukauti), todėl ilgas dvejų dienų darbas, galėjęs tapti monotonišku, neprailgo.

Audronė V. Škiudaitė

„LITUANICA“—„UNITED SERBS“ 6-1

Praėjusį sekmadienį, spalio 27 d., „Lituanica“ futbolininkai savoje aikštėje Lemonte sutriuškino „United Serbs“ klubo vienuolikę net 6-1. Tai buvo priešpaskutinės — aštuntosios „Metropolitan“ lygos „major“ diviziono rudens rato rungtynės, kurias stebėjo arti 200 žiūrovų.

Įvarčiai į varžovų vartus pradėjo kristi 16-je žaidimo minutėje, tuomet Laimis Bytautas ženklino 1-0. Netrukus po to tas pats žaidėjas dar kartą pasižymėjo. Pirmo keliolikos rungtynių rezultatas 2-0, o kiek vėliau Mindaugas Palaima šūviu su galva įsodino ir ketvirtąjį įvartį.

Visos oro linijos leidžia vėžtis po 2 lagaminus kiekvienam žmogui. Vienas lagaminas negali viršyti daugiau, kaip 70 svarų arba 32 kg. Leistas dydis lagaminams jau yra skirtingas. Skrendant SAS kompanija, kiekvieno lagaminas ilgis, plotis ir aukštis negali viršyti 64 inč. Keliaujančių lenkų oro linija LOT, olandų KLM ir vokiečių Lufthansa, lagaminų ilgis, plotis ir

Sugrįžus po poilsio, „Lituanica“ vyrai dar stipriau pradėjo atakuoti varžovų vartus, nors ne visi jų šūviai buvo tiksūs, o kai kurios jų likvidavo gerai laikę serbų vartininkas. Tačiau du mūsų kurti pavojaingi momentai baigėsi įvarčiais (jų autorius Edvinas Trinkūnas) ir rezultatas šoktelėjo iki 6-0.

Tuomet jau lietuviai šiek tiek atsipalaidavo ir leido serbams pasiekti bent garbės įvartį. Bet ir 6-1 pergalė buvo pati aukščiausia, kokią „Lituanica“ pelnė kelių metų laikotarpį.

Po šios pergalės „Lituanica“ dar labiau sutvirtino pirmą-

vimą „major“ divizionoje: su 22 taškais lietuviai nepajėmė rudens rato pirmenybėse. Ir mūsų šiuo įvartį santykiu 21-7 yra pats geriausias iš visų dešimties „major“ diviziono komandų tarpo.

Sekmadienį, lapkričio 10 d., Lemonte, bus žaidžiamos paskutinės pirmenybių rungtynės. Lietuvių varžovs — lygos čempionai ir JAV futbolo mėgėjų taurės laimėtojai — lenkų „Eagles“ vienovė, kuri, deja, šį sezoną jau spejo prarasti nemažą taškų.

Plačiau apie sekmadienio rungtynes ir būsimąjį — paskutinį susitikimą penktadienio „Sporto apžvalgoje“.

E. Šulaitis

DĖMESIO KELIAUJANTIEMS LĖKTUVAIS

aukštis turi būti iki 62 inč. Prancūzų oro linija Air France leidžia vėžtis taip pat du lagaminus, tačiau jų leistini dydžiai yra skirtingi. Vieno lagaminas išmatavimai negali viršyti 62 inč, o kito — 55.

Su savimi i lektuvą kiekvienas žmogus gali pasiimti po vieną rankinį. Skrendantiems KLM jo svoris neturi viršyti 22 svarų, LOT — 13, SAS — 18, Air France — 14, Lufthansa — 18. Per daug turto prisikrovusiems žmonėms reikia mokėti baudą už viršsvorį — apie 125 dol. Tačiau oro linijos savo taisykles dažnai pakeičia, tad prieš leidžiantis į kelionę, kiekvienas žmogus turėtų pasiskambinti į agentūrą, kurioje pirkto bilietus (arba tiesiai į oro linijų kompaniją) ir pasiteirauti apie lagaminų svorio ir dydžio apribojimus.

J.B.



BALFo direktorius Algirdas Brazis ir Aldona Brazienė. Irenos Kriauciūnienės nuotr.

SKELBIMAI

• 27 centai skambinant į Lietuvą, 5,5 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai. Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausios ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į TRANSPORT atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. TRANSPORT — patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

„Draugo“ skelbimų skyrius
Tel. 1-773-585-9500

x Karaliaučiaus krašto lietuviškų mokyklų paramai per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje auksio: \$100 — Kęstutis Česonius, Regina Snarskienė a.a. vyro Bronio Snarskio atminimui. \$50 — Irena Kairys, Vytautas ir Stasė Mazeikiai, Vanda Tervydys. \$25 — Gražina Kenter. \$20 — Kun. Rapolas Krasauskas, Jonas ir Julija Kučinskas, Pranas ir Ona Micheliūčiai, Henrikas Laucius, Balys Raugas. \$10 — Maria Stanaitis, Valerija Vaičiūrgis. Dėkojame visiems remėjams. „Karaliaučiaus krašto lietuvių“, 1394 Middleburg, Ct., Naperville, IL 60540-7011. (Skelb.)